



FRANÇAIS

MONITEUR AVEC RÉCEPTEUR
MANUEL D'INSTRUCTIONS

JVCKENWOOD Corporation

KW-M785DBW

Le manuel d'instructions est utilisé pour décrire les modèles de la liste ci-dessus. Les modèles et les fonction disponibles peuvent différer en fonction du pays et de la zone de vente.

B5A-4052-12 (EN)

Notice importante

Pour utiliser correctement l'appareil, veuillez ce manuel complétement avant de l'utiliser. Il est particulièrement important que vous lisiez et acceptiez les AVERTISSEMENTS et les PRÉCAUTIONS de ce manuel. Veuillez garder ce manuel dans un endroit sûr et accessible pour une utilisation future.

⚠ AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout accident et tout dommage

- N'INSTALLEZ aucun appareil ni aucun câble dans un endroit où :
 - il peut gêner l'utilisation du volant ou du levier de vitesse.
 - il peut gêner le fonctionnement de dispositifs de sécurité tels que les coussins de sécurité.
 - il peut gêner la visibilité.
- N'AUGMENTEZ pas le volume trop haut, car cela rendrait la conduite dangereuse en bloquant les sons de l'extérieur et pourrait créer une perte d'audition.
- NE MANIPULEZ pas l'appareil quand vous conduisez. Si vous devez commander l'appareil pendant que vous conduisez, assurez-vous de bien regarder autour de vous.
- Arrêtez la voiture avant de réaliser toute opération compliquée.
- Le conducteur ne doit pas regarder le moniteur lorsqu'il conduit.

⚠ PRÉCAUTIONS

Pour prendre soin de l'appareil

- Si votre voiture est restée garée pendant longtemps dans un climat chaud ou froid, attendez que la température à l'intérieur de la voiture redevienne normale avant d'utiliser l'appareil.

Pour prendre soin du moniteur

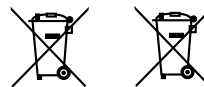
- Le moniteur intégré à l'appareil est un produit de grande précision, mais qui peut posséder des pixels défectueux. C'est inévitable et ce n'est pas considéré comme un mauvais fonctionnement.
- N'exposez pas le moniteur à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas le panneau tactile avec un stylo bille ou un objet pointu similaire. Touchez les touches sur le panneau tactile directement avec un doigt (si vous portez des gants, retirez-les).
- Quand la température est très basse ou très élevée...
 - Un changement chimique se produit à l'intérieur, causant un mauvais fonctionnement.
 - Les images peuvent ne pas apparaître clairement ou se déplacer doucement. Les images peuvent ne pas être synchronisées avec le son ou la qualité de l'image peut être réduite dans de tels environnements.

Sur le réglage du volume

- Les appareils numériques produisent très peu de bruit par rapport aux autres sources. Réduisez le volume avant de reproduire ces sources numériques afin d'éviter d'endommager les enceintes par la soudaine augmentation du niveau de sortie.

À propos du GPS

Lorsque vous mettez cet appareil sous tension pour la première fois, vous devez attendre que le système acquière les signaux GPS des satellites. Ce processus peut prendre jusqu'à plusieurs minutes. Assurez-vous que votre véhicule se trouve à l'extérieur, dans une zone ouverte, loin de grands bâtiments et d'arbres, afin d'obtenir une acquisition plus rapide. Une fois que le système a acquis les signaux GPS, cet appareil les obtiendra rapidement chaque fois que vous le mettrez sous tension.



Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères. Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets. Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Notice importante



Déclaration de conformité se rapportant à la directive RE 2014/53/EU

Déclaration de conformité se rapportant à la directive RoHS 2011/65/UE

Fabricant :

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Représentants dans l'UE :

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, 3641 SL Mijdrecht,
THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KW-M785DBW" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KW-M785DBW » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KW-M785DBW" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KW-M785DBW" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KW-M785DBW" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KW-M785DBW" cumple la Directiva 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KW-M785DBW" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KW-M785DBW" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KW-M785DBW" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KW-M785DBW” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Notice importante

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KW-M785DBW" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KW-M785DBW" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KW-M785DBW« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KW-M785DBW“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Danska

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KW-M785DBW" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KW-M785DBW» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KW-M785DBW“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KW-M785DBW” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KW-M785DBW“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KW-M785DBW" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KW-M785DBW" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KW-M785DBW" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

Notice importante

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KW-M785DBW" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KW-M785DBW" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KW-M785DBW» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіобладнання «KW-M785DBW» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

A propos de ce manuel

Les affichages et les panneaux montrés dans ce manuel sont des exemples utilisés pour aider à mieux comprendre les explications et les opérations. Pour cette raison, les affichages et les panneaux représentés peuvent être différents de leur apparence réelle.

Ce mode d'emploi explique les opérations en utilisant les touches du panneau du moniteur et touches sur le panneau tactile. Pour les opérations en utilisant de la télécommande, voir page 47.

< > indique les divers écrans/menus/opérations/réglages qui apparaissent sur le panneau tactile.

[] indique les touches et les noms de source sur le panneau tactile.

Langue des indications : Les indications en anglais sont utilisées dans un but explicatif. Vous pouvez choisir la langue des indications à partir du menu <Settings> (page 43).



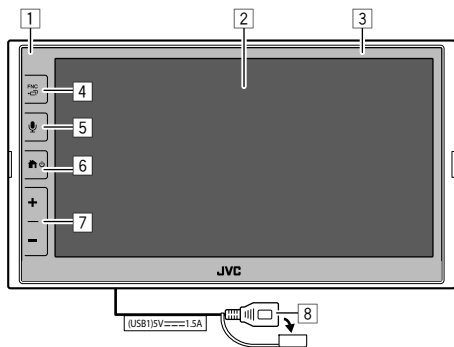
Ce symbole sur le produit signifie que ce manuel contient des instructions importantes sur le fonctionnement et l'entretien.
Assurez-vous de lire attentivement les instructions de ce manuel.

Table des matières

| | | | | | |
|---|-----------|---|-----------|--|-----------|
| Noms des composants et opérations de base | 3 | Radio Numérique (DAB) | 22 | Installation et raccords | 48 |
| Panneau du moniteur | 3 | Écoute de la radio | 22 | Avant d'installer..... | 48 |
| Écran d'accueil | 3 | Préréglage des services en mémoire..... | 24 | Installation de l'appareil..... | 49 |
| Mise sous tension de l'appareil..... | 3 | Sélection d'un service préreglé | 24 | Retrait de l'appareil..... | 50 |
| Mise hors tension de l'appareil..... | 3 | Réglages pour la Radio Numérique..... | 24 | Installation de l'antenne GPS fournie..... | 50 |
| Réglage du volume..... | 4 | Tuner | 25 | Connexion d'appareils extérieurs..... | 51 |
| Atténuation du son..... | 4 | Écoute de la radio | 25 | Connexions | 52 |
| Mise hors service la source AV | 4 | Préréglage des stations en mémoire | 26 | Références | 53 |
| Réglages initiaux..... | 4 | Sélection d'une station préreglée..... | 27 | Entretien..... | 53 |
| Réglages de la date et de l'horloge | 5 | Plus d'informations pour les autres fonctions de FM Radio Data System | 27 | Plus d'informations..... | 53 |
| Connexion à l'appareil | 5 | Autre Appareil Extérieur | 28 | Dépannage | 55 |
| Connexion USB..... | 6 | Périphériques AV-IN..... | 28 | Spécifications | 58 |
| Connexion Bluetooth® | 6 | Caméras..... | 29 | Marques et licences | 61 |
| Réglage de la connexion..... | 10 | Périphérique Bluetooth® | 30 | Important Notice on Software | 62 |
| Divers écran et opérations | 12 | Téléphone portable Bluetooth..... | 30 | EULA | 62 |
| Écran de sélection de source/option..... | 12 | Réglages d'un téléphones portables Bluetooth | 32 | | |
| Écran de commande de la source | 12 | Lecteur audio Bluetooth..... | 33 | | |
| Écran de liste/réglage..... | 13 | Réglages | 35 | | |
| Applications | 14 | Réglages audio | 35 | | |
| Utilisation d'application iPhone—Apple CarPlay..... | 14 | Réglages d'affichage | 39 | | |
| Utilisation d'applications de périphériques Android™—Android Auto™ | 16 | Réglages d'entrée | 42 | | |
| Utilisation d'applications d'un périphérique Android— USB Mirroring (duplication USB) | 17 | Réglages système..... | 43 | | |
| USB | 18 | Télécommande | 46 | | |
| Opérations de lecture..... | 18 | Préparation..... | 46 | | |
| Utilisation de la lecture vidéo..... | 19 | Opérations de base (RM-RK258) | 47 | | |
| Opération de recherche..... | 20 | Recherche d'une station directement | 47 | | |
| Réglages pour la lecture de USB..... | 21 | | | | |

Noms des composants et opérations de base

Panneau du moniteur



1 Capteur de télécommande

2 Écran (panneau tactile)

3 Panneau du moniteur

4 Touche **FNC** -

- **FNC** (Appuyer): Affiche le menu de la fonction (page 13)

- (Maintenir pressée): Change l'écran de la source de lecture aux autres sources.

- Lorsque Apple CarPlay ou Android Auto est connecté, commute sur l'écran de la source de lecture en fond actuel et vice versa.

- Lorsqu'aucun appareil pour Apple CarPlay ou Android Auto n'est connecté, permet de commuter sur l'écran de la source de lecture actuellement en fond et l'autre écran lié aux réglages, l'écran d'accueil ou l'écran de sélection de la source, et vice versa.

5 Touche (Appuyer): Active la reconnaissance vocale.

- Lorsqu'aucun appareil pour Apple CarPlay, Android Auto et téléphone Bluetooth n'est connecté, maintenir cette touche enfoncée fait apparaître la boîte de dialogue d'attente de paire Bluetooth (page 7).

6 Touche (Appuyer) : Met sous tension de l'appareil.

- (Maintenir pressée) : Met hors tension de l'appareil.
- (Appuyer) : L'écran d'accueil apparaît (voir ce qui suit) quand l'appareil est en service.

7 Touches volume +/-

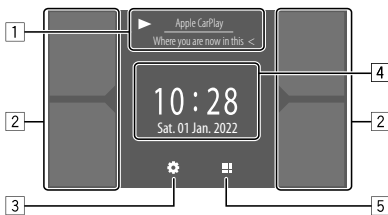
8 Prise USB sur le panneau arrière

Les touches du moniteur s'illuminent et changent de couleur périodiquement lorsque l'appareil est sous tension.

- Pour changer la couleur, référez-vous à la page 40.

Écran d'accueil

- Vous pouvez personnaliser l'écran d'accueil (pages 40 à 41)
- Pour afficher l'écran d'accueil à partir d'un autre écran, appuyez sur la touche .



Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :

- 1 Informations sur la source en cours de lecture. Affiche l'écran de commande de la source de lecture actuelle.
 - Toucher [**<**] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- 2 Choisit la source de lecture.
 - Pour changer les sources, référez-vous à la page 41.
- 3 Affiche l'écran **<Settings>**.
- 4 Affiche l'écran de l'heure de l'horloge et/ou de l'illustration.
 - Pour changer les informations, référez-vous à la page 41.
 - Toucher l'indication de l'heure vous permet d'accéder à l'écran **<Clock>**, référez-vous à la page 5.
- 5 Affiche toutes les sources et options de lecture sélectionnables.

Mise sous tension de l'appareil



- Lorsque vous mettez cet appareil sous tension pour la première fois, vous devez attendre que le système acquière les signaux GPS des satellites. Ce processus peut prendre jusqu'à plusieurs minutes.

Mise hors tension de l'appareil

Sur le panneau du moniteur :



(Maintenir pressée)

Noms des composants et opérations de base

Sur l'écran :

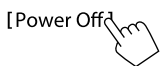
1 Affichez l'écran de sélection de source/option.

Sur l'écran d'accueil :

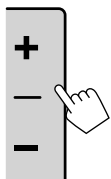


2 Mettez l'appareil hors tension.

Sur l'écran de sélection de source/option (page 12) :



Réglage du volume



Vous pouvez régler le volume (00 à 40) en appuyant sur + pour l'augmenter et sur - pour le diminuer.

- Quand le niveau de volume est inférieur à 15, maintenir enfoncé + augmente le volume de façon continue jusqu'au niveau 15.

Atténuation du son

Sur l'écran de commande de la source :



Pour annuler l'atténuation :



Mise hors service la source AV

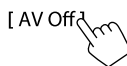
1 Affichez l'écran de sélection de source/option.

Sur l'écran d'accueil :



2 Mettez hors service la source AV.

Sur l'écran de sélection de source/option (page 12) :

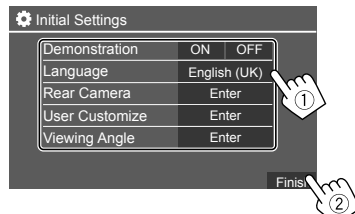


- Vous pouvez aussi utiliser le menu déroulant de la fonction (page 13).

Réglages initiaux

Quand vous mettez l'appareil sous tension pour la première fois ou l'initialise, l'écran <Initial Settings> apparaît.

Réalisation des réglages initiaux.



Une fois terminé, l'écran d'accueil apparaît.

<Demonstration> (page 41)

- **ON** (Réglage initial) : Met en service la démonstration des affichages.
- **OFF** : Hors service la démonstration des affichages.

<Language> (page 43)

Choisissez la langue des textes utilisés pour les informations sur l'écran.

- **English** (anglais américain)/**English (UK)** (Réglage initial)/**Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Русский/Português/עברית/Ελληνικά/PolSKI/Čeština/Magyar**
- **GUI Language** : **Local** (la langue choisie ci-dessus) (Réglage initial)/**English** : Sélectionne une langue pour afficher les touches de fonctionnement et les options de menu.

<Rear Camera> (page 42)

Faites les réglages pour afficher l'image de la caméra de recul connectée.

<User Customize> (page 40)

Changez la disposition de l'affichage.

<Viewing Angle> (page 42)

Sélectionnez l'angle de vue du moniteur pour rendre l'image sur l'écran plus facile à voir.

- **Under 0°** (Réglage initial)/**5°/10°/15°/20°**

Réglages de la date et de l'horloge

Vous pouvez régler la date et l'horloge de la façon suivante en utilisant l'écran <System>.

1 Affichez l'écran d'accueil.

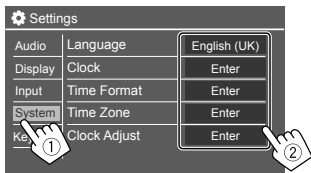


2 Affichez l'écran <Settings>.

Sur l'écran d'accueil :



3 Affichez l'écran <System> (1), puis accédez à l'écran de réglage de l'élément que vous souhaitez modifier (2).



Eg. Quand vous choisissez <Clock>

4 Réglez la date et l'horloge.

<Clock> *

Choisissez la méthode pour régler la date et l'horloge.

- **GPS-SYNC** (Réglage initial) : Synchronise l'heure de l'horloge avec le GPS.
- **Manual** : Permet de régler l'horloge manuellement en utilisant <Clock Adjust>. Voir ce qui suit.

<Time Format>

Choisissez le format d'affichage de l'heure.

- **12-Hour/24-Hour** (Réglage initial)

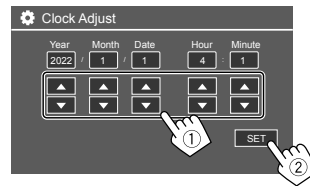
<Time Zone>

Choisissez le fuseau horaire pour la région où vous habitez.

- **London, Dublin** (Réglage initial)/**Amsterdam, Berlin**, etc.

<Clock Adjust>

Touchez [▲]/[▼] (1) pour régler la date (année/mois/date) et régler les heures/minutes. Touchez [SET] (2) pour terminer le réglage de l'horloge.



<Daylight Saving Time>

(Non utilisé lorsque l'horloge est réglée manuellement)

Activez cette fonction en sélectionnant l'heure additionnelle pour l'heure d'été (si elle est disponible dans votre zone résidentielle).

- **OFF** (Réglage initial)/**30min/1Hr**

* Vous pouvez aussi afficher l'écran <Clock> en touchant la zone de l'horloge si elle apparaît sur l'écran d'accueil.

Connexion à l'appareil

Pour utiliser votre smartphone en mode mains libres et les applications du smartphone (Apple CarPlay, Android Auto et USB Mirroring), les connexions suivantes sont nécessaires.

- **Pour Apple CarPlay filaire** (page 14), connectez l'iPhone avec USB.
- **Pour Apple CarPlay sans fil** (page 14), connectez l'iPhone par Bluetooth (la connexion Wi-Fi est automatique).
- **Pour Android Auto** (page 16) :
 - Un périphérique Android avec la version 6.0 ou ultérieure peut être utilisé avec USB (Dans ce cas, la connexion Bluetooth est automatique, mais le Wi-Fi n'est pas disponible).
 - Pour utiliser Android Auto sans fil avec cette appareil, connectez le périphérique Android par Bluetooth (la connexion Wi-Fi est automatique).
 - Vous avez besoin d'un périphérique Android compatible (voir ci-dessous) avec un forfait de données actif.

- Un périphérique Android avec la version 11 ou ultérieure d'Android et une connexion Wi-Fi 5 GHz (sous réserve des réglementations locales*) ; ou
- Un appareil de marque Google ou Samsung avec Android version 10 ; ou
- Un Samsung Galaxy S8, Galaxy S8+ ou Note 8, avec Android 9

– Vous pouvez trouver plus d'informations à l'adresse g.co/androidauto/requirements.

* Reportez-vous aux réglementations locales de votre zone résidentielle.

Connexions à l'appareil

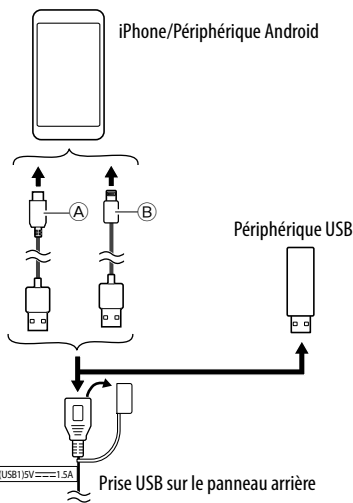
- **Pour la duplication d'écran USB** (page 17) connectez le périphérique Android à la fois par USB et Bluetooth.
- **Pour les téléphones mains libres** (page 30) **et les lecteurs audio Bluetooth** (page 33), connectez votre périphérique par Bluetooth®.

• Pour la connexion d'un périphérique AV-IN et son utilisation, référez-vous aux pages 28 et 51.

Connexion USB

Connectez votre smartphone (iPhone ou périphérique Android) pour utiliser les applications sur l'écran de cet appareil.

- Vous pouvez aussi connecter un périphérique USB à mémoire de grande capacité tel qu'une mémoire USB, un lecteur audio numérique, etc. à cet appareil. Mais vous ne pouvez pas connecter un ordinateur, un disque dur portable et un hub USB.



- Ⓐ Pour connecter votre périphérique Android, utilisez un câble USB (en vente dans le commerce).
- Ⓑ Pour connecter votre iPhone, utilisez le câble USB pour iPhone KS-U62 (accessoire en option).

Connexion Bluetooth®

Informations pour l'utilisation de périphériques Bluetooth

Bluetooth est une technologie de communication radio à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables (smartphones), les ordinateurs portables, etc. Les périphériques Bluetooth peuvent être connectés sans câble et communiquer les uns avec les autres.

- Il se peut que certains périphériques Bluetooth ne puissent pas être utilisés avec cet appareil en fonction de la version Bluetooth du périphérique.

■ Pairage d'un périphérique Bluetooth

Quand vous connecter un périphérique Bluetooth à l'appareil pour la première fois, enregistrez le périphérique sur cet appareil (pairage). Le pairage permet aux périphériques Bluetooth de communiquer entre eux.

- La méthode de pairage diffère en fonction de la version Bluetooth du périphérique.
 - Pour les périphériques avec Bluetooth 2.1 : Vous pouvez faire le pairage du périphérique et de l'appareil en utilisant SSP (Secure Simple Pairing) qui nécessite uniquement une confirmation.
 - Pour les périphériques avec Bluetooth 2.0 : Vous avez besoin d'entrer un code PIN sur le périphérique et l'appareil pour le pairage.

Connexions à l'appareil

- Une fois la connexion établie, elle est enregistrée dans l'appareil jusqu'à ce que vous initialise les paramètres Bluetooth (page 44) ou l'appareil lui-même (page 44). Un maximum de 5 périphériques peuvent être enregistrés en tout.
- Pour utiliser la fonction Bluetooth, vous devez mettre en service la fonction Bluetooth du périphérique.

Pairage automatique

Quand **<Auto Pairing>** est réglé sur **[ON]** (page 33), les périphériques Bluetooth sont appariés automatiquement.

- Pour les iPhone avec Apple CarPlay et les périphériques Android avec Android Auto : quand le périphérique est connecté via USB, il est apparié automatiquement quel que soit ce réglage.

Connexions Wi-Fi automatiques

Cet appareil est équipé de la fonction Wi-Fi.

Une fois que votre iPhone ou votre périphérique Android est apparié avec succès par Bluetooth ou connecté par USB pour Apple CarPlay ou pour Android Auto, il est connecté automatiquement par Wi-Fi. Et à partir de la fois suivante, il est automatiquement connecté par Wi-Fi.

- Activez les fonctions Bluetooth et Wi-Fi sur votre iPhone ou votre périphérique Android.
- Il est nécessaire de connecter l'antenne GPS afin d'utiliser Apple CarPlay sans fil.

Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant SSP (pour Bluetooth 2.1)

1 Affichez l'écran d'accueil.



2 Affichez l'écran <Device List>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran **<Settings>**, touchez ce qui suit : **[System] → <Connections SETUP> : [Enter]**

Sur l'écran **<Connections SETUP>**, touchez ce qui suit :

<Device List> : [Enter]

- Vous pouvez aussi utiliser le menu déroulant de la fonction pour afficher l'écran **<Device List>** (page 13).

3 Préparez l'appareil pour le pairage.

Sur l'écran **<Device List>** :



4 Recherchez l'appareil "KW-M785DBW" à partir de votre périphérique Bluetooth.

5 Validez la demande sur le périphérique et l'appareil.

Sur le périphérique :

La méthode de validation varie selon le périphérique.

Sur l'appareil :



Le pairage est terminé.

Pour refuser la demande : Touchez **[Cancel]**.

6 Enregistrez l'utilisation du périphérique Bluetooth.

- Voir "Enregistrement de l'utilisation des périphériques" à la page 8.

Connexions à l'appareil

Une fois le pairage effectué...

• Pour les iPhone compatibles avec Apple CarPlay sans fil

Un message de confirmation apparaît.

- Touchez **[Yes]** pour afficher l'écran Apple CarPlay pour la connexion sans fil.
- Touchez **[No]** pour ne pas utiliser Apple CarPlay pour l'instant. Pour utiliser Apple CarPlay, sélectionnez-le sur l'écran **<Device List>**.

• Pour les périphériques Android compatibles avec Android Auto

Quand **[Android Auto]** (réglage initial)

est sélectionné pour le réglage **<Android**

Mode Select> (page 11), Android Auto est

automatiquement activé, et ce périphérique Android est enregistré comme périphérique Android Auto.

- Si Apple CarPlay est actuellement activé, un message d'avertissement peut apparaître, demandant si Android Auto ou Apple CarPlay doit être utilisé (selon la version de l'iPhone).

Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant un code PIN (pour Bluetooth 2.0)

1 Affichez l'écran d'accueil.



2 Affichez l'écran <PIN Code Set>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :

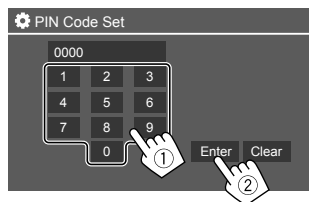


Puis, sur l'écran **<Settings>**, touchez ce qui suit : **[System]** → **<Connections SETUP>** : **[Enter]**

Sur l'écran **<Connections SETUP>**, touchez ce qui suit :

<PIN Code> : **[Enter]**

3 Entrez le code PIN.



- Code PIN initial : [0000]
- Si vous n'avez pas besoin de changer le code PIN [0000], touchez simplement **[Enter]**.
- Pour changer le code PIN, référez-vous à la page 11.

4 Préparez l'appareil pour le pairage.

Sur l'écran **<Device List>** :



5 Recherchez l'appareil "KW-M785DBW" à partir de votre périphérique Bluetooth.

6 Sélectionnez l'appareil "KW-M785DBW" à partir de votre périphérique Bluetooth.

Le pairage est terminé.

7 Enregistrez l'utilisation du périphérique Bluetooth.

- Référez-vous à "Enregistrement de l'utilisation des périphériques" ci-après.

Une fois le pairage effectué, reportez-vous à la colonne la plus à gauche.

- Pour un iPhone compatible avec Apple CarPlay sans fil
- Pour un périphérique Android compatible avec Android Auto

■ Enregistrement de l'utilisation des périphériques

Vous pouvez vérifier et modifier l'utilisation (profil) des périphériques enregistrés sur l'écran **<Device List>**.

- Vous pouvez aussi connecter/déconnecter et supprimer les périphériques indésirables de la liste des périphériques.

Connexions à l'appareil

1 Affichez l'écran <Device List>.

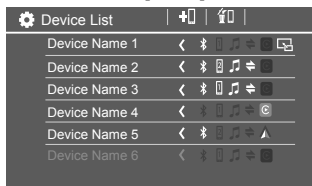
Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit : **[System]** → <Connections SETUP> : **[Enter]**

Sur l'écran <Connections SETUP>, touchez ce qui suit :

<Device List> : **[Enter]**



Les périphériques actuellement activés (connectés) sont mis en valeur dans la liste.

- Six périphériques peuvent être affichés dans la liste ; cinq périphériques connectés par Bluetooth et un par USB.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu déroulant de la fonction pour afficher l'écran <Device List> (page 13).
- Toucher [**<**] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- Pour les opérations de l'écran de liste/réglage, référez-vous aussi à la page 13.

2 Choisissez le périphérique que vous souhaitez utiliser.



- Lorsque Apple CarPlay ou Android Auto est activé pour le périphérique sélectionné, celui-ci est déconnecté. Un message d'avertissement apparaît. Touchez **[Yes]** pour continuer.

3 Choisissez le profil pour le périphérique choisi.



- **[TEL(HFP)1]/[TEL(HFP)2]** : Pour utiliser le périphérique comme téléphone mains libres 1 et 2.
- **[Audio(A2DP)/APP(SPP)]** : Pour utiliser le périphérique comme système audio Bluetooth ou des applications (Apple CarPlay/Android Auto).
- **[USB Mirroring]** : Pour utiliser le périphérique pour la duplication d'écran USB.

4 Touchez [Close] pour terminer.

L'écran <Device List> apparaît de nouveau. Cette appareil recherche le périphérique pour lequel vous venez de régler l'utilisation (profil), et active le périphérique s'il est connecté.

À propos des icônes de profil

- Les profils disponibles pour les périphériques de la liste sont en blanc. Lorsque le profil est actif pour les périphériques, il devient bleu. Les périphériques et profils non disponibles sont en gris.
- L'icône Bluetooth apparaît uniquement lorsque le périphérique est connecté par Bluetooth.
- Les icônes Apple CarPlay et Android Auto s'allument quand ils sont activés.
- L'icône de duplication d'écran apparaît quand le périphérique est sélectionné pour la duplication d'écran dans le réglage du profil.

| Icône Profil | État (activé/désactivé/non disponible) |
|---------------|--|
| Bluetooth | Connexion Bluetooth |
| HFP1 | Téléphone mains libres 1 |
| HFP2 | Téléphone mains libres 2 |
| A2DP | Lecteur audio Bluetooth |
| SPP | Apps |
| Apple CarPlay | Apple CarPlay |
| Android Auto | Android Auto |
| Mirroring | Duplication d'écran USB |

■ Ajout de périphériques enregistrés

1 Affichez l'écran <Device List>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit :
[System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Sur l'écran <Connections SETUP>, touchez ce qui suit :

<Device List> : [Enter]

2 Activez l'enregistrement.

Sur l'écran <Device List> :



3 Suivez la procédure expliquée précédemment.

- Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant SSP (pour Bluetooth 2.1), référez-vous à la page 7.
- Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant un code PIN (pour Bluetooth 2.0), référez-vous à la page 8.

■ Suppression de périphériques enregistrés

1 Affichez l'écran <Device List>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit :
[System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Sur l'écran <Connections SETUP>, touchez ce qui suit :

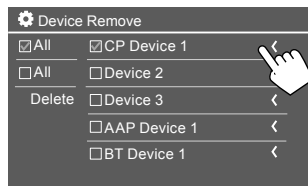
<Device List> : [Enter]

2 Affichez l'écran <Device Remove>.

Sur l'écran <Device List> :



3 Choisissez le périphérique que vous souhaitez supprimer.



- Pour sélectionner tous les périphériques, touchez [☑ All].
- Pour désélectionner tous les périphériques, touchez [☐ All].

4 Touchez [Delete].

Un message d'avertissement apparaît. Touchez [Yes] pour supprimer.

Réglage de la connexion

Vous pouvez modifier divers réglages pour les périphériques connectés.

1 Affichez l'écran <Connections SETUP>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit :
[System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Sur l'écran <Connections SETUP>, vous pouvez modifier et vérifier les réglages suivants.

- Pour les opérations de l'écran de liste/réglage, référez-vous aussi à la page 13.

| ⚙️ Connections SETUP | |
|--------------------------|-------------------|
| Device List | Enter |
| PIN Code | 0000 |
| Device Name | (Model name) |
| Bluetooth Device Address | 00:00:00:00:00:00 |
| Initialise | Enter ↓ |
| TEL SET-UP | Enter |

| ⚙️ Connections SETUP | |
|--|--------------|
| Wi-Fi Setup | Enter |
| Device Audio Control | Enter |
| Driving Position | Left Right |
| Android Mode Select | Enter |
| Reset Android Auto Wireless Connection | Enter |

<Device List>

Les périphériques connectés pour Apple CarPlay, Android Auto, USB Mirroring, téléphone Bluetooth et audio Bluetooth sont affichés. Vous pouvez vérifier leur nom et leur état dans la liste (page 9).

<PIN Code>

- Pour changer le code PIN, saisissez un nouveau code PIN et touchez **[Enter]** pour valider.
- Pour corriger le code PIN saisi, touchez longuement **[Clear]**, et saisissez un nouveau code PIN.
- Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay n'est connecté.

<Device Name>

Affiche le nom du périphérique de l'appareil qui apparaîtra sur le périphérique Bluetooth —

KW-M785DBW.

<Bluetooth Device Address>

Indique l'adresse périphérique Bluetooth de cette appareil.

<Initialise>

Initialise les réglages Bluetooth (page 44).

<TEL SET-UP>

Référez-vous à l'étape 2 de la page 33.

- Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay n'est connecté.

<Wi-Fi Setup>

Indique le nom du périphérique, l'adresse du périphérique et le mot de passe de cet appareil.

<Device Audio Control>

Passer à l'étape 2.

<Driving Position>

Règle la position du siège du conducteur de votre voiture — **[LEFT]** (Réglage initial) ou **[RIGHT]**. Ce réglage modifie la position de la barre latérale/ touche des écrans Apple CarPlay/Android Auto en fonction de la position du siège du conducteur.

- Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay et aucun périphérique Android avec Android Auto ne sont connectés.

<Android Mode Select>

Choisit l'utilisation du périphérique Android pour les Apps — **[Android Auto]** (Réglage initial) (page 16) ou **[Mirroring for Android]** (page 17).

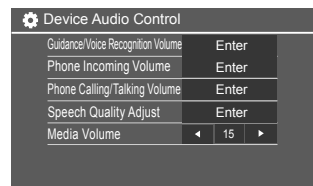
- Ce réglage est disponible uniquement lorsque la source AV est hors service et qu'aucun périphérique n'est connecté via USB.

<Reset Android Auto Wireless Connection>

Réinitialisez la connexion sans fil Android Auto lorsque vous souhaitez modifier manuellement le mot de passe de la connexion sans fil. Le système de cet appareil est redémarré après avoir touché **[Yes]**.

2 Touchez **[Enter]** pour afficher l'écran de l'élément choisi.

Sur l'écran **<Device Audio Control>** :



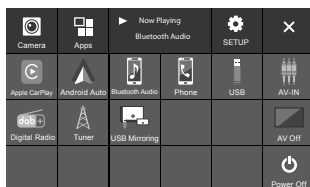
- **<Guidance/Voice Recognition Volume>** peut être réglé séparément pour **<Apple CarPlay>** et **<Android Auto>** dans une plage de 00 à 40 (Réglage initial : 19).
- **<Phone Incoming Volume>**, **<Phone Calling/Talking Volume>** peuvent être réglés séparément pour **<Apple CarPlay>** et **<Android Auto/Bluetooth>** dans une plage de 00 à 40 (Réglage initial : 15).
- **<Speech Quality Adjust>** : **<Microphone Level>** peut être réglé dans une plage de -10 à +10 (Réglage initial : -4). **<Echo Cancel Level>**, **<Noise Reduction Level>** peut être réglé dans une plage de -5 à +5 (Réglage initial : 0).
- **<Media Volume>** peut être réglé dans une plage de 00 à 40 (Réglage initial : 15).

Divers écran et opérations

Vous pouvez afficher ou changer d'autres écrans n'importe quand pour afficher des informations, changer la source de lecture, changer des réglages, etc.

Écran de sélection de source/option

Touchez [] sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran de sélection de source/option.



Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :

| | |
|----------------------|---|
| [Camera] | Commute sur la caméra de vue. |
| [Apps] | Commute sur les applications actuellement disponibles – [Apple CarPlay] ou [Android Auto] . |
| [Now Playing] | Affiche la source actuellement lue. |
| [SETUP] | Affiche l'écran <Settings> . |
| [X] | Referme l'écran et retourne sur l'écran d'accueil. |

| | |
|--------------------------|--|
| [Apple CarPlay] | Affiche l'écran d'accueil de Apple CarPlay. |
| [Android Auto] | Affiche l'écran d'accueil de Android Auto. |
| [Bluetooth Audio] | Reproduit un lecteur audio Bluetooth connecté. |
| [Phone] | Affiche l'écran de commande du téléphone. |
| [USB] | Reproduit les fichiers sur un périphérique USB. |
| [AV-IN] | Commute sur l'appareil extérieur audio-vidéo connecté à la prise d'entrée AV-IN. |
| [Digital Radio] | Commute sur la radio numérique (DAB). |
| [Tuner] | Commute sur la réception radio. |
| [USB Mirroring] | Affiche l'écran de USB Mirroring (duplication USB). |
| [AV Off] | Met hors service la source AV. |
| [Power Off] | Met hors tension de l'appareil. |

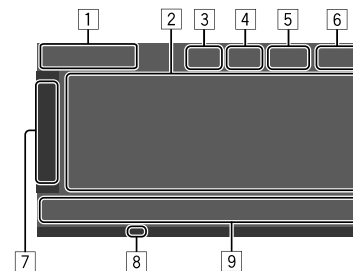
Pour retourner à l'écran d'accueil

Appuyez sur la touche / sur le panneau du moniteur, ou touchez **[X]**.

Écran de commande de la source

Vous pouvez commander la source de lecture en utilisant l'écran de commande de la source.

- Les touches de commande et les informations affichées varient pour chaque source. Les touches de commande courantes sont expliquées ici. Pour en savoir plus sur les autres touches de commande, consultez la page correspondante de chaque section de source.



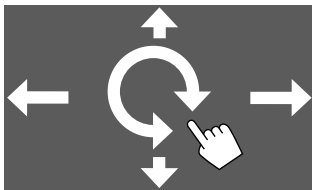
- 1 Icône et nom de la source de lecture actuelle
 - Touchez **[>]** pour afficher les icônes de source sur l'écran d'accueil. Puis touchez **[<]** pour cacher les autres icônes.
- 2 Zone des informations relatives au contenu
 - Touchez **[<]** pour faire défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
 - Touchez **[<]** pour élargir la fenêtre et afficher plus d'informations détaillées. Puis touchez **[>]** pour fermer la fenêtre.
- 3 Indicateur de l'écran de commande du téléphone
 - Touchez pour afficher l'écran de commande du téléphone (page 31).

Divers écran et opérations

- 4 Touche d'atténuation du son (page 4)
- 5 L'indicateur TEL apparaît lorsqu'un téléphone mains libres est connecté.
- 6 Affichage de l'horloge
- 7 Onglet de la fenêtre de commande
 - Touchez [**>**] pour élargir la fenêtre de commande et afficher d'autres touches de commande en plus de celles affichées dans la zone des touches de commande (9). Puis touchez [**<**] pour fermer la fenêtre.
- 8 Indicateur TI (pages 23 et 26)
- 9 Zone des touches de commande

■ Utilisation du contrôle gestuel

Vous pouvez aussi commander la lecture en déplaçant votre doigt sur le panneau tactile de la façon suivante (pour certaines sources, le contrôle gestuel n'est pas disponible).



- **Glissement du doigt en haut/bas :**
Choisit un dossier.
- **Glissement du doigt vers la gauche/droite :**
Choisit un fichiers.
- **Bougez votre doigt dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens contraire :**
Augmente/diminue le volume.







■ Utilisation du menu déroulant de la fonction

Vous pouvez facilement accéder aux fonctions les plus fréquemment utilisées.

1 Affichez le menu déroulant de la fonction.




2 Touchez l'un des éléments suivants que vous souhaitez utiliser.

| | |
|--|--|
| [] | Affiche l'écran <Device List> (page 9). |
| [] | <ul style="list-style-type: none">• (Touchez) Commute l'écran.• (Maintenir pressée) Met l'écran hors service. |
| []* | Affiche l'écran <Settings> (page 35). |
| []* | Affiche l'écran <User Customize> de façon à pouvoir changer l'écran du fond (page 40). |
| []* | Affiche l'écran <Screen Adjustment> (page 42). |
| []* | Affiche la vue de la caméra connectée (page 29). |

* Vous pouvez changer les quatre derniers éléments à afficher sur le menu déroulant de la fonction. Pour plus de détails, reportez-vous à <Key Customize> à la page 45.

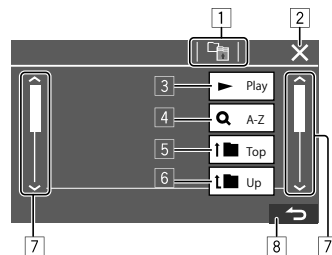
Pour fermer le menu déroulant de la fonction

Appuyez sur **FNC**  sur le panneau du moniteur ou touchez l'écran n'importe où ailleurs que sur le menu déroulant de la fonction.

Écran de liste/réglage

Voici les touches de fonctionnement communes qui apparaissent sur l'écran de liste/réglage.

- L'apparence ou l'emplacement des touches de fonctionnement peut différer mais les touches de fonctionnement similaires permettent d'accéder aux mêmes opérations.
- Les touches de fonctionnement disponibles diffèrent en fonction des écrans de réglage. Toutes les touches de fonctionnement n'apparaissent pas sur tous les écrans.



Divers écran et opérations

Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :

- 1 Retourne au niveau supérieur.*1
- 2 Termine le réglage et ferme l'écran actuel.
- 3 Lit tous les fichiers du dossier contenant le fichier actuel.*2
- 4 (N'est pas affiché pour la liste des dossiers) Entre en recherche alphabétique pour faire la liste des éléments dans l'ordre alphabétique. *2
Lorsqu'un clavier apparaît, suivez la procédure ci-dessous.
 - ① Touchez la première lettre que vous souhaitez rechercher.
 - Pour faire une recherche par un nombre, touchez [1,2,3...].
 - Pour faire une recherche par un symbole, touchez [#].
 - ② Choisissez l'élément souhaité dans la liste des résultats de la recherche.
- 5 Retourne au dossier racine.*2
- 6 Retourne au niveau supérieur.*2
- 7 Change la page pour afficher plus d'éléments.
- 8 Retourne à l'écran précédent.

*1 Uniquement pour Audio Bluetooth

*2 Uniquement pour USB

Applications

Vous pouvez utiliser les applications installées sur votre iPhone et votre périphérique Android en utilisant "Apple CarPlay", "Android Auto" et "USB Mirroring".

- **Pour iPhone** : Vous pouvez utiliser **Apple CarPlay** (voir ce qui suit).
- **Pour les périphériques Android** : Vous pouvez utiliser **Android Auto** (page 16) et **USB Mirroring** (page 17).

Préparation :

Assurez-vous que le microphone est connecté (page 52).

Utilisation d'application iPhone—Apple CarPlay

À propos de Apple CarPlay

Apple CarPlay est une méthode intelligente et sûre d'utiliser votre iPhone en voiture. Apple CarPlay s'occupe des choses que vous souhaitez faire avec l'iPhone pendant que vous conduisez et les afficher sur l'écran de cet appareil. Vous pouvez obtenir des directions, passer un appel, envoyer et recevoir des messages et écouter de la musique à partir du iPhone pendant que vous conduisez. Vous pouvez aussi utiliser les commandes vocales Siri pour commander plus facilement votre iPhone.

- Pour les détails sur Apple CarPlay, consultez <<https://apple.com/ios/carplay/>>.

Périphériques iPhone compatibles

Vous pouvez utiliser Apple CarPlay avec les modèles d'iPhone suivants.
iPhone 6S, 6S Plus, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS Max, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro Max, SE (1e/2e génération), 12, 12 mini, 12 Pro, 12 Pro Max, 13, 13 mini, 13 Pro, 13 Pro Max

Connexion d'un iPhone compatible avec Apple CarPlay

Voir pages 5 à 10.

Si deux iPhone compatibles avec Apple CarPlay sont connectés sans fil, l'appareil reconnu en premier est utilisé pour Apple CarPlay. Pour utiliser l'autre iPhone, sélectionnez-le sur l'écran <Device List>.

Applications

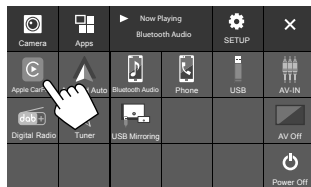
■ Démarrage d'Apple CarPlay

Une fois le réglage et la connexion sans fil effectués pour la première fois, la source change automatiquement, et vous pouvez utiliser les applications de l'iPhone connecté.

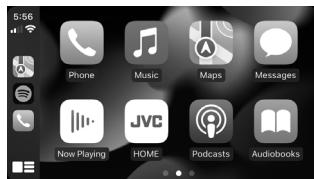
- Déverrouillez d'abord votre iPhone.
- Vous ne pouvez pas utiliser Apple CarPlay lorsque la fonction d'enregistrement d'écran est activée sur l'iPhone.

Pour changer la source à partir des autres sources

Touchez **[Apple CarPlay]** sur l'écran de sélection de source/opton (page 12).



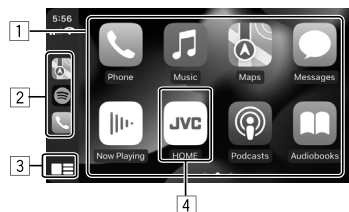
L'écran Apple CarPlay est affiché.



■ Utilisation de l'écran Apple CarPlay

Vous pouvez utiliser les applications de l'iPhone connecté.

Les éléments affichés et la langue utilisée sur l'écran diffèrent en fonction du périphérique connecté.



- 1 Touches d'application
Démarte l'application.
- 2 Touches de raccourci
- 3 Touche [Menu]
 - (Toucher) Affiche l'écran d'accueil de Apple CarPlay.
 - (Maintenir pressée) Active Siri.
- 4 Touche **[HOME]***
Quitte l'écran Apple CarPlay et affiche l'écran d'accueil.

* Le design de cette icône peut changer en fonction de la version d'iOS.

Pour quitter l'écran Apple CarPlay

Touchez **[HOME]** sur l'écran Apple CarPlay ou appuyez sur la touche **[HOME]** / **[Power]** sur le panneau du moniteur.

■ Utilisation de Siri

Vous pouvez activer Siri pendant que l'écran Apple CarPlay est affiché.

Sur le panneau du moniteur :

1 Appuyez sur la touche [Siri] sur le panneau du moniteur.

2 Parlez à Siri par le microphone.

Pour désactiver Siri, appuyez de nouveau sur la touche.

Sur l'écran Apple CarPlay :

1 Toucher longuement [Menu].

2 Parlez à Siri par le microphone.

Pour désactiver Siri, touchez [Menu].

■ Commutation de l'écran Apple CarPlay et de l'écran de la source de lecture actuelle

Vous pouvez commuter l'écran Apple CarPlay et l'écran de la source de lecture actuelle lorsqu'une application Apple CarPlay sans sortie audio est utilisée.

Maintenez enfoncé la touche FNC-[Souris] sur le panneau du moniteur.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche et la maintenez enfoncée, l'écran change.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu déroulant de la fonction (page 13).
 - Dans certains cas, il est impossible de changer d'écran, par exemple lorsque l'image de l'appareil photo connecté ou une fenêtre de message apparaît.

Utilisation d'applications de périphériques Android™—Android Auto™

À propos de Android Auto

Android Auto vous permet d'utiliser des fonctionnalités pratiques de votre périphérique Android lors de la conduite. Vous pouvez accéder facilement au guidage routier, passer des appels, écouter de la musique et accéder à des fonctionnalités pratiques de votre périphérique Android quand vous conduisez.

- Pour les détails sur Android Auto, consultez <<https://www.android.com/auto/>> et <<https://support.google.com/androidauto>>.

Périphériques Android compatibles

- Voir page 5.

Connexion d'un périphérique Android compatible avec Android Auto

Voir pages 5 à 10.

- Si deux périphériques Android compatibles avec Android Auto sont connectés sans fil, l'appareil reconnu en premier est utilisé pour Android Auto. Pour utiliser l'autre périphérique Android, sélectionnez-le sur l'écran <Device List>.
- Le téléphone mobile Bluetooth actuellement connecté est déconnecté lorsque l'appareil Android avec Android Auto est connecté avec Bluetooth.

Démarrage de Android Auto

Choisir [Android Auto] sur l'écran fait apparaître l'écran Android Auto et permet d'utiliser les applications du périphérique Android connecté.

- Déverrouillez d'abord votre périphérique Android.

Préparation :

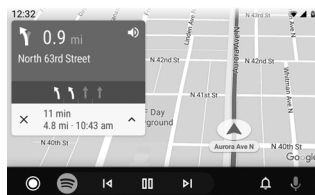
Choisissez [Android Auto] pour le réglage <Android Mode Select> (page 11).

Pour changer la source à partir des autres sources

Touchez [Android Auto] sur l'écran de sélection de source/option (page 12).

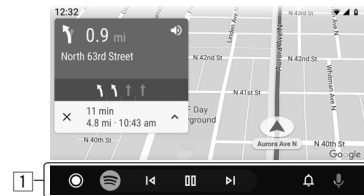


L'écran Android Auto est affiché.



Touches de fonctionnement sur l'écran Android Auto

Vous pouvez réaliser les opérations des applications du périphérique Android connecté. Les éléments affichés sur l'écran diffèrent en fonction du périphérique Android connecté.



- 1 Touches d'application/information
Démarre l'application ou affiche les informations.

Pour quitter l'écran Android Auto

Appuyez sur la touche  sur le panneau du moniteur.

Utilisation du guidage vocal de l'appareil Android

Vous pouvez activer le guidage vocal de l'appareil Android pendant que l'écran Android Auto est affiché.

- 1 Appuyez sur la touche  sur le panneau du moniteur.

Le guidage vocal est activé.

- 2 Parlez dans le microphone pour commander le périphérique Android.

Applications

Pour annuler le guidage vocal, appuyez sur la touche .

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le guidage vocal est activé et désactivé.

■ Commutation de l'écran Android Auto et de l'écran de la source de lecture actuelle

Vous pouvez commuter l'écran Android Auto et l'écran de la source de lecture actuelle lorsqu'une application Android Auto sans sortie audio est utilisée.

Maintenez enfoncé la touche FNC- sur le panneau du moniteur.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche et la maintenez enfoncée, l'écran change.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu déroulant de la fonction (page 13).
 - Dans certains cas, il est impossible de changer d'écran, par exemple lorsque l'image de l'appareil photo connecté ou une fenêtre de message apparaît.

Utilisation d'applications d'un périphérique Android— USB Mirroring (duplication USB)

Cette fonction est utilisée uniquement avec les périphériques Android.

En installant l'application Mirroring OA de JVC sur votre périphérique Android, l'écran du périphérique Android apparaît sur le panneau du moniteur de cet appareil, et vous pouvez faire fonctionner le périphérique Android à l'aide du panneau tactile de cet appareil.

- Pour les détails sur la duplication d'écran de JVC, consultez le site <<https://www.jvc.net/cs/car/>>.

Périphériques Android compatibles

Android version 7.0 ou ultérieure

Installation de l'application OA Mirroring de JVC

Vous pouvez vous procurer "Mirroring OA for JVC" sur Google Play.

- Assurez-vous d'installer la version la plus récente sur votre périphérique Android.
- Quand vous utilisez "Mirroring OA for JVC" pour la première fois, les conditions d'utilisation apparaissent. Vous devez accepter les conditions pour utiliser cette fonctionnalité.

Connexion d'un périphérique Android avec l'application Mirroring OA de JVC installée

Connectez un périphérique Android avec l'application Mirroring OA de JVC installée via une connexion USB et Bluetooth (page 6).

■ Démarrage de la duplication d'écran USB

Préparation :

- Déverrouillez d'abord votre périphérique Android.
- Assurez-vous que l'application Mirroring OA de JVC est installée.
- Choisissez **[Mirroring for Android]** pour le réglage **<Android Mode Select>** (page 11).

1 Connectez le périphérique Android.

- ① Connectez le périphérique avec Bluetooth.
 - Appariez le périphérique avec cet appareil via Bluetooth. Voir "Pairage d'un périphérique Bluetooth" à la page 6.
 - Sélectionnez **[USB Mirroring]** sur le réglage du profil de l'écran **<Device List>** (page 9).
- ② Puis, connectez le périphérique avec USB.

Puis, suivez les étapes 2 à 4 ci-dessous sur l'écran du périphérique Android :

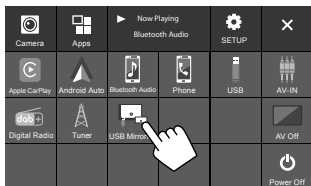
2 Touchez l'icône de l'application Mirroring OA de JVC.

3 Touchez [OK] pour démarrer l'application Mirroring OA de JVC.

4 Touchez [Start now] pour capturer l'écran du périphérique Android sur l'écran de cet appareil.

5 Touchez [USB Mirroring].

Sur l'écran de sélection de source/option (page 12).



L'écran du périphérique Android apparaît sur l'écran du moniteur de cet appareil. Vous pouvez accéder à votre périphérique Android à partir de cet appareil.

Pour quitter l'écran du périphérique Android

Appuyez sur la touche / sur le panneau du moniteur.

USB

Opérations de lecture

Démarrage de la lecture USB

Tous les fichiers sur le périphérique USB sont reproduits répétitivement jusqu'à ce que vous changiez la source ou déconnectez le périphérique USB.

• Quand aucun périphérique USB n'est connecté : Connectez un périphérique USB à la prise USB.

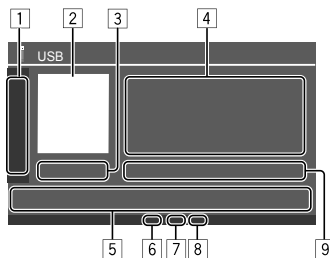
La source de lecture change sur [USB] et la lecture démarre.

• Quand un périphérique USB est déjà connecté : Choisissez [USB] comme source.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Informations de lecture et utilisation des touches



- 1 Affiche/cache les autres touches de fonctionnement suivantes
 - Choisit un dossier.
 - Permet de choisir le mode de lecture répétée en touchant répétitivement.*
 - [MODE] Affiche l'écran <USB Mode>.
- 2 L'image de la pochette (illustration) apparaît s'il y en a une
- 3 Durée de lecture/état de lecture
- 4 Informations sur le contenu
 - Toucher [<] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- 5 Touches de fonctionnement
 - Affiche l'écran < Equalizer > (page 35).
 - [Q] Affiche la fenêtre de sélection de la méthode de recherche.
 - [<<] / [>>]
 - (Toucher) Choisit un fichier.
 - (Maintenir pressée) Recherche vers l'arrière/vers l'avant.
 - [] Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.
 - [] Choisit le mode de lecture aléatoire.*
- 6 Indicateur de mode de lecture répétée/aléatoire
- 7 Indicateur de type de fichier (MUSIC/MOVIE/PICTURE)

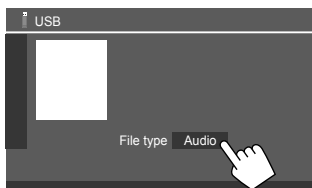
8 Indicateur de liste de lecture (PLIST) : est affiché quand la recherche Category List/Link est sélectionnée.

9 Informations sur le fichier actuellement lu (type de fichier/No. de dossier/No. de fichier)

* Vous ne pouvez pas mettre en service le mode de lecture répétée et le mode de lecture aléatoire en même temps.

■ Sélection du type de fichier à reproduire

Vous pouvez spécifier le type de fichier à reproduire.



Choisissez le type de fichier de la façon suivante :

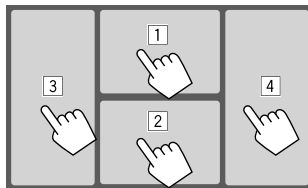
- | | |
|----------------|--|
| [Audio] | Lit les fichiers audio. |
| [Video] | Lit les fichiers vidéo. |
| [Photo] | Lit les fichiers d'images fixes (diaporama). Vous pouvez choisir l'image à utiliser en fond d'écran (référez-vous à <User Customize> à la page 40). |

• Si le périphérique USB ne contient aucun fichier du type choisi, le message "No File" apparaît. Dans ce cas, sélectionnez le type de fichier correct.

■ Utilisation de la lecture vidéo

Lorsque vous regardez une vidéo, vous pouvez utiliser les fonctions suivantes.

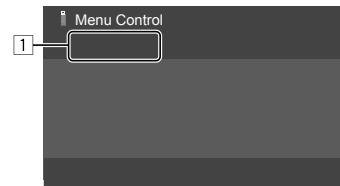
■ Fonctionnement tactile



Toucher les zones numérotées ci-dessus permet de réaliser les actions suivantes :

- 1 Affiche les commandes du menu vidéo.
- 2 Affiche l'écran de commande de la source vidéo.
- 3 Retourne au fichier précédent.
- 4 Passe au fichier suivant.

■ Commandes du menu vidéo



Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :

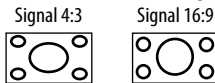
1



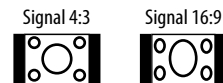
Affiche l'écran **<Aspect>** .

- Touchez **[Aspect]** pour sélectionner le format de l'image.

<Full> : Pour les images originales 16:9



<Normal> : Pour les images originales 4:3



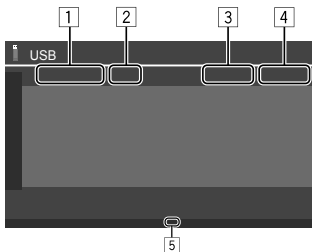
<Auto> : Le format de l'image est choisi automatiquement en fonction des signaux d'entrée.



Affiche l'écran **<Screen Adjustment>**.

- ① Touchez **[DIM ON]** ou **[DIM OFF]** pour activer ou désactiver le gradateur.
 - ② Touchez **[+]/[-]** pour ajuster les autres éléments.
- **<Contrast>** : Ajuste le contraste (-10 à +10).
 - **<Bright>** : Ajuste la luminosité (-15 à +15).
 - **< Colour>** : Ajuste la couleur (-10 à +10).
 - **<Tint>** : Ajuste la teinte (-10 à +10).

■ Écran de commande de la source vidéo



- 1 Type de fichier
- 2 État de lecture
- 3 No de dossier/No de fichier de la lecture en cours.
- 4 Durée de lecture
- 5 Indicateur du mode de lecture (Répétée/Aléatoire)

Opération de recherche

Vous pouvez rechercher les fichiers à reproduire.

1 Affichez l'écran de sélection de la méthode de recherche.

Sur l'écran de commande de la source :



2 Choisissez la méthode de recherche.



[Category List] Recherchez un fichier par sa catégorie (uniquement pour les fichiers audio).

[Link Search] Recherchez un fichier du même artiste/album/genre que le fichier audio actuellement sélectionné.

[Folder List] Sélectionnez un fichier dans la liste des dossiers.

3 Suivez la procédure suivante pour **<Category List>**, **<Link Search>** et **<Folder List>**.

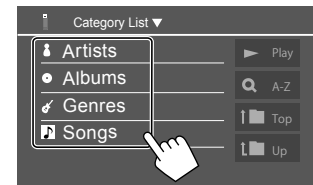
- Pour les opérations de l'écran de liste, référez-vous aussi à la page 13.

■ **<Category Search>**

Cette recherche est utilisée uniquement pour les fichiers audio.

- Pour changer le type de fichier, référez-vous à la page 19.

1 Choisissez votre catégorie souhaitée.



La liste associée à la catégorie choisie apparaît.

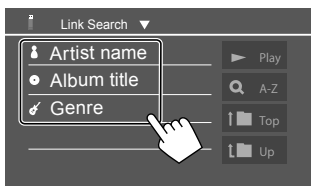
2 Choisissez votre fichier souhaité sur la liste.

<Link Search>

Cette recherche est utilisée uniquement pour les fichiers audio.

- Pour changer le type de fichier, référez-vous à la page 19.

1 Sélectionnez la balise d'informations.

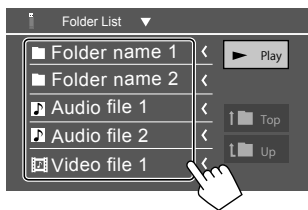


La liste du contenu possédant la même balise que le fichier en cours de lecture apparaît.

2 Choisissez votre fichier souhaité sur la liste.

<Folder List>

Sélectionnez le dossier, puis l'élément dans le dossier sélectionné.

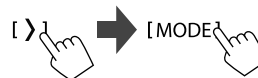


- Toucher [<] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.

Réglages pour la lecture de USB

1 Affichez l'écran <USB Mode>.

Sur l'écran de commande de la source :



2 Faites les réglages.



<Drive Select>

- **Next** : Commuter entre la source de mémoire interne et externe du périphérique connecté (tel qu'un périphérique à mémoire de grande capacité).

Radio Numérique (DAB)

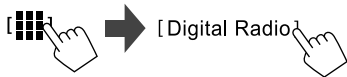
DAB (Digital Audio Broadcasting) est l'un des systèmes de radio numérique disponible aujourd'hui. Il peut offrir un son de qualité numérique sans toutes les interférences gênantes ni les distorsions des signaux. De plus, il peut transporter des textes et des données. Contrairement aux émissions FM, où chaque programme est émis sur sa propre fréquence, les émissions DAB combinent plusieurs programmes (appelés "services") pour former un "ensemble". Le "contenu principal" (station de radio principale) est parfois accompagnée d'un "contenu secondaire", qui peut contenir des programmes supplémentaires ou d'autres informations.

Écoute de la radio

L'appareil commute sur la scène d'alarme DAB automatique quand il reçoit un signal d'alarme d'une émission DAB.

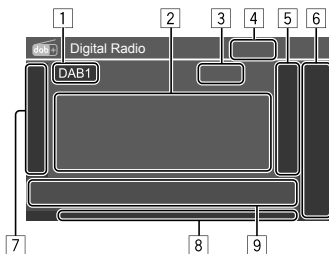
Choisissez [Digital Radio] comme source.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Le dernier service que vous avez choisi est accordé et l'écran de commande de la source pour ce service apparaît.

Informations de lecture sur l'écran de commande de la source



- 1 Sélectionne la bande (DAB1/DAB2/DAB3)
- 2 Texte d'information
 - Toucher [**<**] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
 - Toucher [**Now Playing**] permet de commuter les informations et les touches entre [**Next program**], [**Title**], [**Artists**], [**PTY**] et [**Audio Quality**].
- 3 Nombre de canaux
- 4 Force du signal
- 5 Affiche la liste des services pré-réglés (Page 24)
- 6 [**P1**] – [**P5**]
 - (Touchez) Choisit une service pré-réglé.
 - (Maintenir pressée) Prérègle le service actuel.

- 7 Affiche/cache les autres touches de fonctionnement disponibles*.

[**PTY**]* (Pour fonctions de RDS)
Entrez en mode de recherche de PTY.
① Touchez [**PTY**].
② Touchez longuement le code PTY que vous souhaitez rechercher. S'il y a une station diffusant un programme du code PTY que vous avez choisi, le service est accordé.

[**SEEK**] Permet de choisir le mode de recherche pour [**◀◀**]/[**▶▶**].

- **AUTO1** (Réglage initial) : Recherche auto
- **AUTO2** : Accordez les services pré-réglés l'une après l'autre
- **MANU** : Recherche manuel

* Seuls l'anglais/espagnol/français/allemand/néerlandais/portugais sont disponibles pour la langue des textes ici. Si une autre langue a été choisi dans <Language> (page 4), la langue du texte est réglée sur [English].

- [TI]** (Pour fonctions de RDS)
Met en service le mode d'attente de réception TI.
- Quand TI est activé, l'appareil est prêt à commuter sur les informations routières si disponibles. L'indicateur TI s'allume en blanc.
 - Si l'indicateur TI s'allume en orange, accordez une autres service diffusant les signaux Radio Data System.
 - L'ajustement du volume pour les informations routières est mémorisé automatiquement. La prochaine fois que l'appareil commute sur des informations routières, le volume est réglé sur le niveau mémorisé.
 - L'attente de réception TI peut aussi être activée ou désactivée à partir de l'écran de commande de la source "Tuner" (page 26).
 - Pour désactiver, touchez de nouveau **[TI]**.

[MODE] Change les réglages pour la réception DAB sur l'écran **<DAB Mode>**.

- [8]** Indicateurs
- **TI** : S'allume en blanc lors de la réception d'informations routières, et s'allume en orange quand l'attente de réception TI est en mode d'attente.
 - **DAB** : S'allume lors de la réception d'une émission DAB.
 - **DABMC** : S'allume lors de la réception d'une émission DAB multi-contenu.
 - **RDS** : S'allume lors de la réception d'un service Radio Data System.
 - **AUTO1/AUTO2/MANU** : Indicateur du mode de recherche

[9] Touches de fonctionnement

[||||] Affiche l'écran **<Equalizer>** (page 35).

[Q] Affiche l'écran **<Service List>**.

[◀▶]/[▶▶] Recherche d'un service.

- La méthode de recherche diffère en fonction du mode de recherche sélectionné (page 22).

[DLS] Affiche l'écran de segment d'étiquette dynamique (message envoyé par le service).

■ Sélection d'un service sur la liste

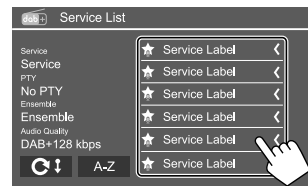
Vous pouvez obtenir des informations sur un service à écouter.

1 Affichez l'écran **<Service List>**.

Sur l'écran de commande, touchez ce qui suit :



2 Choisissez un service dans la liste.



- Touchez **[A-Z]** pour afficher l'écran **<A-Z Search>**. Puis, choisissez la lettre initiale pour démarrer la recherche. Pour faire une recherche avec des caractères non alphabétique, touchez **[#]**.
- Touchez longuement **[C↑]** pour mettre à jour la liste des services.

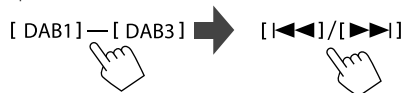
Radio Numérique (DAB)

Préréglage des services en mémoire

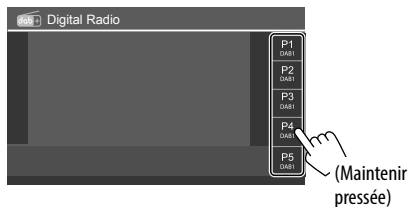
Vous pouvez préréglager 5 services pour chaque bande.

1 Choisissez la bande, puis accordez le service que vous souhaitez préréglager.

Sur l'écran de commande de la source, touchez ce qui suit :



2 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.

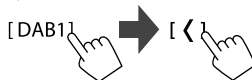


Le service sélectionné à l'étape 1 est mémorisé sur le numéro préréglé [P1] à [P5] que vous avez sélectionné.

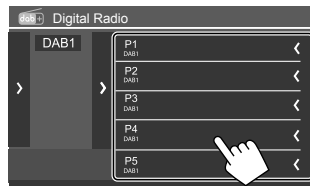
Sélection d'un service préréglé

1 Sélectionnez la bande, puis affichez la liste des services préréglés.

Sur l'écran de commande de la source, touchez ce qui suit :



2 Choisissez un service préréglé.



- Pour afficher les détails sur l'élément, touchez [<].
- Vous pouvez aussi choisir un service préréglé en touchant [P1] – [P5].

Pour cacher la fenêtre : Touchez [>].

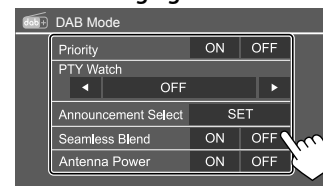
Réglages pour la Radio Numérique

1 Affichez l'écran <DAB Mode>.

Sur l'écran de commande de la source, touchez ce qui suit :



2 Faites les réglages.



<Priority>

- **ON** (Réglage initial) : Si le même service est fourni par radio numérique pendant la réception Radio Data System, l'appareil commute automatiquement sur la radio numérique. Si le même service est fourni par Radio Data System et que la réception du service fourni par la radio numérique devient faible, l'appareil commute automatiquement sur Radio Data System.
- **OFF** : Met la fonction hors service.

<PTY Watch>

Si le service du type de programme réglé commence avec l'ensemble reçu, l'appareil commute à partir de n'importe quelle source sur la radio numérique pour recevoir le service.

- Sélectionnez le type de programme en utilisant [<<] et [>>].

<Announcement Select>*1

Si le service l'annonce que vous avez activé démarre avec l'ensemble reçu, l'appareil commute à partir de n'importe quelle source sur l'annonce reçue.*2

- **News flash/Transport flash/Warning/Service/Area weather flash/Event announcement/Special event/Programme Information/Sport report/Financial report**

- Réglez sur **[ON]** l'annonce que vous souhaitez.
- Sélectionnez **[All OFF]** pour mettre hors service toutes les annonces.

<Seamless Blend>

- **ON** (Réglage initial) : Empêche toute coupure de son lors du passage de la radio numérique à radio analogique.
- **OFF** : Met la fonction hors service.

<Antenna Power>

- **ON** (Réglage initial) : Permet d'alimenter l'antenne DAB.
- **OFF** : Met la fonction hors service.

<Related Service>

- **ON** : Quand le réseau du service DAB actuellement sélectionné n'est pas disponible et qu'un service associé est trouvé, l'appareil propose de commuter sur le service associé.
- **OFF** (Réglage initial) : Met la fonction hors service.

*1 Seuls l'anglais/espagnol/français/allemand/italien/néerlandais/portugais sont disponibles pour la langue des textes ici. Si une autre langue a été choisi dans <Language> (page 4), la langue du texte est réglée sur [English].

*2 L'ajustement du volume pendant la réception d'annonce est mémorisé automatiquement. La prochaine fois que l'appareil commute sur des annonces, le volume est réglé sur le niveau précédent.

Tuner

Écoute de la radio

Cet appareil vous alerte en cas d'urgence quand il reçoit un signal d'alarme d'une émission FM.

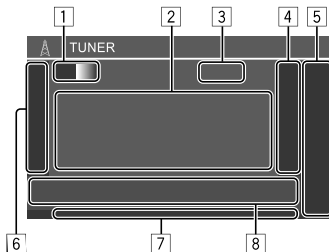
Choisissez [Tuner] comme source.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



La dernière station que vous avez choisie est accordée et l'écran de commande de la source pour cette station apparaît.

Informations de lecture sur l'écran de commande de la source



- 1 Sélectionne la bande (AM/FM1/FM2/FM3)
 - Chaque fois que vous touchez **[FM]**, la bande FM change dans l'ordre FM1, FM2 et FM3.
- 2 Texte d'information
 - Toucher **[<]** fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
 - Toucher **[Radio Text]** permet de commuter entre **[Radio Text]**, **[Radio Text Plus]** et **[PTY]**.
- 3 Fréquence de la station actuelle
- 4 Affiche la liste des stations pré-réglées (page 27)
 - Pour cacher la fenêtre, touchez **[>]**.
- 5 **[P1] – [P5]**
 - (Touchez) Choisit une station pré-réglée.
 - (Maintenir pressée) Pré-régle la station actuelle.
- 6 Affiche/cache les autres touches de fonctionnement suivantes.

[SSM ↓] (Pour les stations FM)
(Maintenir pressée) Pré-régle les stations FM automatiquement.

[MONO] (Pour les stations FM) Met en service le mode monophonique pour obtenir une meilleure réception FM (l'effet stéréo sera perdu). L'indicateur MONO s'allume.

- Pour désactiver, touchez de nouveau **[MONO]**.

- [TI]** (Pour les stations FM RDS)
Met en service le mode d'attente de réception TI.
- Quand TI est activé, l'appareil est prêt à commuter sur les informations routières si disponibles. L'indicateur TI s'allume en blanc.
 - Si l'indicateur TI s'allume en orange, accordez une autres service diffusant les signaux Radio Data System.
 - L'ajustement du volume pour les informations routières est mémorisé automatiquement. La prochaine fois que l'appareil commute sur des informations routières, le volume est réglé sur le niveau mémorisé.
 - Pour désactiver, touchez de nouveau **[TI]**.

[MODE] (Pour les stations FM)
Changez les réglages pour la réception du tuner sélectionné sur l'écran **<Tuner Mode>**. (Page 27)

- 7** Indicateurs
- **NEWS** : S'allume quand l'attente de réception d'informations est en service.
 - **AF** : S'allume quand la poursuite de réception en réseau est en mise en service.
 - **TI** : S'allume en blanc lors de la réception d'informations routières, et s'allume en orange quand l'attente de réception TI est en mode d'attente.
 - **LO.S** : S'allume quand la recherche locale est mis en service (page 27).
 - **ST** : S'allume lors de la réception d'une émission stéréo.
 - **MONO** : S'allume quand vous forcez la réception de station en mode monophonique.

- **RDS** : Indique l'état de la réception de station Radio Data System quand la poursuite de réception en réseau est en service (page 27).
 - Allumé en blanc : Une station Radio Data System est en cours de réception.
 - Allumé en orange : Aucune station Radio Data System n'est en cours de réception.
- **EON** : S'allume quand une station Radio Data System détecte un signal EON.
- **AUTO1/AUTO2/MANU** : Indicateur du mode de recherche

8 Touches de fonctionnement

- [||||]** Affiche l'écran **<Equalizer>** (page 35).
- [PTY]*** (Pour les stations FM RDS)
Entrez en mode de recherche de PTY.
- ① Touchez **[PTY]**.
 - ② Touchez longuement le code PTY que vous souhaitez rechercher.
- S'il y a une station diffusant un programme du code PTY que vous avez choisi, la station est accordée.

- [SEEK]** Permet de choisir le mode de recherche pour **[◀◀]/[▶▶]**.
- **AUTO1** (Réglage initial) : Recherche auto
 - **AUTO2** : Accordez les stations pré-réglées l'une après l'autre.
 - **MANU** : Recherche manuel

- [◀◀]/[▶▶]** Recherche une station.
- La méthode de recherche diffère en fonction de la réglage sélectionné **[SEEK]** (voir ci-dessus).

* Seuls l'anglais/espagnol/français/allemand/néerlandais/portugais sont disponibles pour la langue des textes ici. Si une autre langue a été choisi dans **<Language>** (page 4), la langue du texte est réglée sur [English].

Préréglage des stations en mémoire

Vous pouvez pré-régler cinq stations pour chaque bande AM et FM1/FM2/FM3.

■ Préréglage automatique — SSM (Strong-station Sequential Memory) (Pour FM uniquement)

1 Choisissez la bande FM (1 – 3)

Sur l'écran de commande de la source :

[FM1] — [FM3]



2 Démarrez le préréglage automatique SSM.

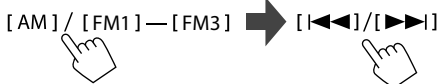


Les stations locales avec les signaux les plus forts sont recherchées et mémorisées automatiquement.

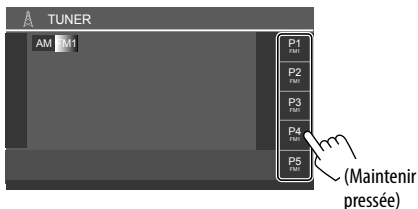
■ Préréglage manuel

1 Choisissez la bande, puis accordez la station que vous souhaitez prérégler.

Sur l'écran de commande de la source :



2 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.

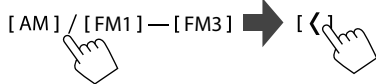


La station sélectionnée à l'étape 1 est mémorisée sur le numéro préréglé [P1] à [P5] que vous avez sélectionné.

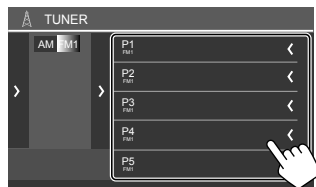
Sélection d'une station préréglée

1 Sélectionnez la bande, puis affichez la fenêtre de préréglage de la station.

Sur l'écran de commande de la source :



2 Choisissez une station préréglée.



- Pour afficher les détails sur l'élément, touchez [<].
- Vous pouvez aussi choisir un canal préréglé en touchant [P1] – [P5].

Pour cacher la fenêtre : Touchez [>].

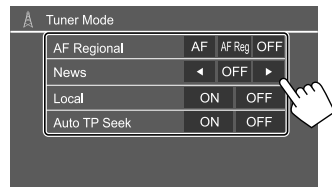
Réglages pour les autres fonctions de FM Radio Data System

1 Affichez l'écran <Tuner Mode>.

Sur l'écran de commande de la source, touchez ce qui suit :



2 Faites les réglages.



<AF Regional>

Lorsque vous conduisez dans une région où la réception FM n'est pas suffisamment forte, cet appareil accorde automatiquement une autre station FM Radio Data System du même réseau, susceptible de diffuser le même programme avec un signal plus fort—Poursuite de réception en réseau.

Sélection du mode de réception.

- **AF** : Commute sur une autre station. Le programme peut différer du programme actuellement reçu. L'indicateur AF s'allume.
- **AF Reg** (Réglage initial) : Commute sur une autre station diffusant le même programme. L'indicateur AF s'allume.
- **OFF** : Met la fonction hors service.

La Poursuite de réception en réseau fonctionne uniquement pendant qu'une station FM RDS est reçue (l'indicateur RDS est allumé).

<News>*

- **00min à 90min** : Active l'Attente de réception d'informations en sélectionnant la période de temps pour désactiver l'interruption. L'indicateur NEWS s'allume.
- **OFF** (Réglage initial) : Met la fonction hors service.

<Local>

- **ON** : Accorde les stations FM avec un signal suffisamment fort. L'indicateur LOS s'allume.
- **OFF** (Réglage initial) : Met la fonction hors service.

<Auto TP Seek>

- **ON** (Réglage initial) : Recherche automatiquement les stations avec la meilleure réception pour les informations routières si la réception de la station actuelle est mauvaise.
- **OFF** : Met la fonction hors service.

* L'ajustement du volume pour les informations routières est mémorisé automatiquement. La prochaine fois que l'appareil commute sur des informations routières, le volume est réglé sur le niveau précédent.

Autre Appareil Extérieur

Périphériques AV-IN

■ Connexion d'appareils extérieurs

Voir page 51.

■ Utilisation du périphérique AV-IN

Préparation :

- Sélectionnez **[AV-IN]** pour le réglage **<AV Input>** lors de la connexion d'un périphérique AV aux prises AV-IN (page 43).

1 Choisissez **[AV-IN]** comme source.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



- Lors de la sélection de **[Camera]** pour le réglage **<AV Input>** (page 43), vous ne pouvez pas choisir **[AV-IN]**.

2 Mettez l'appareil connecté sous tension et démarrez la lecture de la source.

■ Commandes du menu vidéo

Vous pouvez afficher le menu de commande vidéo tout en regardant la vidéo provenant des périphériques extérieurs.

Touchez la partie supérieure de l'écran.



L'écran **<Menu Control>** apparaît.



Affiche l'écran de réglage **< Aspect >**.

- Touchez **[Aspect]** pour sélectionner le format de l'image.

<Full> : Pour les images originales 16:9

Signal 4:3



Signal 16:9



<Normal> : Pour les images originales 4:3

Signal 4:3



Signal 16:9



Affiche l'écran **<Screen Adjustment>** (page 42).

Autre Appareil Extérieur

Caméras

Installez les caméras de vue (vendu séparément) dans la position appropriée en fonction des instructions fournies avec les caméras de vue.

■ Connexion d'une caméra de recul

Voir page 51.

- Pour utiliser la caméra de recul, la connexion du fil de marche arrière (REVERSE) est requise (page 52).
- Lors de la connexion de la caméra de recul, réglez les réglages <Rear Camera> correctement (page 42).

■ Connexion d'une caméra aux prises AV-IN

Voir page 51.

- Lors de la connexion d'une caméra extérieure aux prises AV-IN, choisissez [Camera] pour le réglage <AV Input> (page 43).

Pour la caméra de vue arrière : L'écran de vue arrière apparaît quand vous déplacez le levier de vitesse en position de marche arrière (R) quand <Rear Camera Interruption> est réglé sur [ON] (page 42).

- Un message de précaution apparaît sur l'écran. Pour effacer le message d'avertissement, touchez l'écran.

■ Visionnement de la vue de la caméra

1 Affichez la vue de la caméra.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



L'écran de vue de la caméra de l'une des caméras connectées apparaît.

2 Changez la vue de la caméra.

Touchez la partie supérieure de l'écran montrée ci-dessous.



- Chaque fois que vous touchez l'écran, la vue de la caméra change alternativement entre la vue de la caméra de recul et de la caméra AV-IN.

Pour afficher la ligne guide de stationnement

(Uniquement pour la caméra arrière)

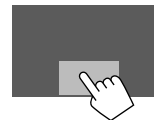
Touchez la zone montrée ci-dessous, ou réglez <Parking Guidelines> sur [ON] (page 42).



- Pour fermer les lignes guide de stationnement, touchez de nouveau la même zone.

Pour quitter l'écran de caméra

Appuyez sur la touche / sur le panneau du moniteur, ou touchez la zone montrée ci-dessous.



- Lorsque vous déplacez le levier de vitesse dans une autre position que la marche arrière (R), l'écran revient aussi à l'écran de la source de lecture précédente.

Périphérique Bluetooth®

Vous pouvez utiliser le téléphone portable et le lecteur audio portable connectés par Bluetooth.

- Lorsque vous utilisez Apple CarPlay, Android Auto ou USB Mirroring, utilisez leurs fonctions pour les téléphones mains libres et la lecture audio. (Le périphérique Bluetooth actuellement connecté est déconnecté lorsqu'un iPhone avec Apple CarPlay ou un appareil Android avec Android Auto est connecté.)

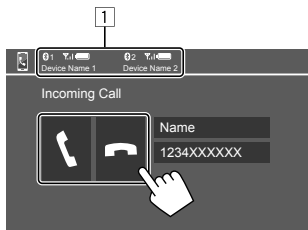
Remarque

- Pendant que vous conduisez, ne réalisez pas d'opérations compliquées telles que la composition d'un numéro, l'utilisation du répertoire téléphonique, etc. Pour réaliser ces opérations, arrêtez votre voiture dans un endroit sûr.
- Pour utiliser la fonction Bluetooth, vous devez mettre en service la fonction Bluetooth du périphérique.
- Il se peut que certains périphériques Bluetooth ne puissent pas être utilisés avec cet appareil en fonction de la version Bluetooth du périphérique.
- Quand un téléphone mobile Bluetooth est connecté, la force du signal et le niveau de la batterie sont affichés lorsque l'information est acquise à partir du périphérique.
- Si votre téléphone portable prend en charge le PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique), vous pouvez afficher les éléments suivants sur le panneau tactile quand le téléphone portable est connecté.
 - Répertoire téléphonique
 - Appels passés, appels reçus et appels manqués (100 entrées en tout)
- Deux périphériques pour le téléphone portable Bluetooth et un pour l'audio Bluetooth peuvent être connectés en même temps. Cependant, quand **[Bluetooth Audio]** est sélectionné comme source, vous pouvez vous connecter à cinq périphériques audio Bluetooth et commuter parmi ces cinq périphériques.

Téléphone portable Bluetooth



Lorsqu'un appel arrive, cet appareil passe automatiquement en mode **[Phone]**, et quand il est terminé, il retourne sur la source précédente.

Quand un appel arrive...



- 1 Informations sur l'appareil téléphonique
- Le téléphone mains libres 1 ou 2 est mis en valeur pour indiquer quel téléphone sonne lorsqu'un appel arrive.

Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :




-  Répond à un appel.
-  Refuser un appel.

- Les informations sur l'appel sont affichées si elles peuvent être obtenues.
- Le téléphone ne peut pas être utilisé lorsque l'image de n'importe quelle caméra est affichée.

Pendant un appel...



Toucher les touches de fonctionnement permet de réaliser les actions suivantes :

-  Termine un appel.
-  /  Commute entre le mode mains libres et le mode téléphone.
- [DTMF]** Entre en mode DTMF (Dual Tone Multi Frequency). Vous pouvez envoyer un texte en utilisant le clavier.
- NR LEVEL** Ajuste du niveau de réduction de bruit. **[-] / [+]** (-5 à 5)
- EC LEVEL** Ajuste le niveau de volume d'écho. **[-] / [+]** (-5 à 5)
- MIC LEVEL** Ajuste le niveau de volume du microphone. **[-] / [+]** (-10 à 10)

- Appuyez sur les touches de volume **+ / -** sur le panneau du moniteur pour régler le volume d'appel de l'oreillette.

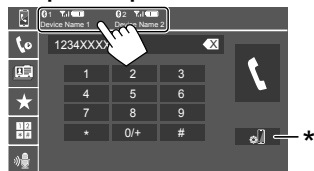
■ Pour faire un appel

1 Affichez l'écran de commande du téléphone.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



2 Choisissez quel téléphone utiliser si deux téléphones portables sont connectés.



Le périphérique actuellement actif est mis en valeur.

* Affiche l'écran <Connections SETUP> (page 10).

3 Choisissez une méthode pour passer un appel (1) – (5).

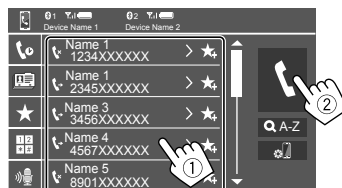


- 1 À partir de l'historique des appels* (appels manqués/appels reçus/appels passés)
- 2 À partir du répertoire téléphonique*
- 3 À partir de la liste des pré-réglages (page 32)
- 4 Utilisez l'entrée directe de numéro
- 5 Utilisez la composition vocale

* Utilisable uniquement pour les téléphones portables compatibles avec le profil PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique).

4 Sélectionnez un contact (1), puis passez un appel (2).

• Quand l'élément 1, 2 ou 3 est sélectionné à l'étape 3 :



Pour utiliser la recherche alphabétique dans le répertoire téléphonique

- 1 Touchez [Q A-Z].
- 2 Touchez la première lettre que vous souhaitez rechercher sur le clavier.
- 3 Sélectionnez le contact souhaité dans la liste.

Résultats de recherche du répertoire téléphonique :

Les réglages "ordre de tri", "ordre d'affichage" ou tout autre réglage équivalent du téléphone peuvent affecter et afficher des résultats de recherche différents (affichage de page).

Pour afficher les autres numéros de téléphone du même contact

Vous pouvez mémoriser un maximum de dix numéros de téléphones par contact.

- 1 Touchez [>].
- 2 Sélectionnez le contact souhaité dans la liste.

• Quand l'élément 4 est sélectionné à l'étape 3 :

Sélectionnez le numéro de téléphone (1), puis passez un appel (2).



- Pour entrer "+", touchez longuement [0/+].
- Pour supprimer la dernière entrée, touchez [X].

• Quand l'élément 5 est sélectionné à l'étape 3 :

Dites le nom de la personne que vous souhaitez appeler.

- Disponible uniquement quand le téléphone portable connecté possède un système de reconnaissance vocale.
- Si l'appareil ne peut pas trouver la cible, "Please speak into the microphone" apparaît. Touchez [Start], puis dites de nouveau le nom.
- Pour annuler la composition vocale, touchez [Cancel].

Périphérique Bluetooth®

■ Préréglage de numéros de téléphone

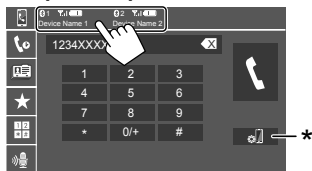
Vous pouvez prérégler un maximum de 5 numéros de téléphone.

1 Affichez l'écran de commande du téléphone.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



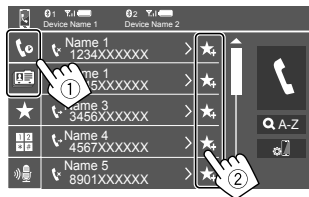
2 Choisissez quel téléphone utiliser si deux téléphones portables sont connectés.



Le périphérique actuellement actif est mis en valeur.

* Affiche l'écran <Connections SETUP> (page 10).

3 Sélectionnez l'historique des appels ou le répertoire téléphonique (①), puis sélectionnez un contact (②) à préréglé.



4 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.



(Maintenir pressée)

Pour supprimer le contact du numéro préréglé :

Touchez [🗑️] à côté du contact sur la liste des préréglages.

Réglages d'un téléphones portables Bluetooth

Vous pouvez changer divers réglages d'utilisation des périphériques Bluetooth sur l'écran <TEL SET-UP>.

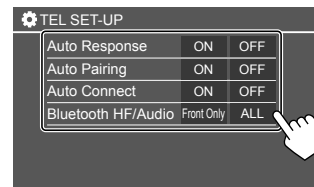
1 Affichez l'écran <TEL SET-UP>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit :

[System] → <Connections SETUP> : [Enter] → <TEL SET-UP> : [Enter].



Sur l'écran <TEL SET-UP>, vous pouvez modifier et vérifier les réglages suivants.

2 Faites les réglages.

<Auto Response>

- **ON** : L'appareil répond automatiquement aux appels entrant en 5 secondes.
- **OFF** (Réglage initial) : L'appareil ne répond pas automatiquement aux appels entrant. Répondez aux appels manuellement.

<Auto Pairing>

- **ON** (Réglage initial) : Les périphériques Bluetooth sont appariés automatiquement.
 - Pour les iPhone avec Apple CarPlay et les périphériques Android avec Android Auto : quand le périphérique est connecté via USB, il est apparié automatiquement quel que soit ce réglage.
- **OFF** : Annulation (non disponible).

<Auto Connect>

- **ON** (Réglage initial) : La connexion est établie automatiquement avec le périphérique Bluetooth déjà enregistré quand l'appareil est mis sous tension.
- **OFF** : Annulation.

<Bluetooth HF/Audio>

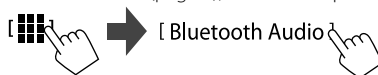
Choisissez les enceintes utilisés pour les téléphones portables Bluetooth et les lecteurs audio Bluetooth.

- **Front Only** : Enceintes avant uniquement.
- **All** (Réglage initial) : Toutes les enceintes.

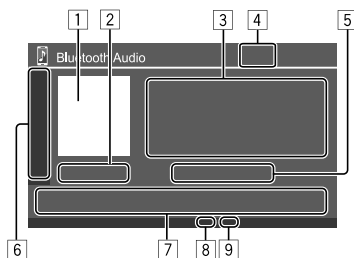
Lecteur audio Bluetooth

Choisissez [Bluetooth Audio] comme source.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



L'écran <Bluetooth Audio> est affiché.



- 1 L'image de la pochette (illustration) apparaît s'il y en a une
- 2 Durée de lecture/état de lecture
- 3 Données de balise* (titre du fichier actuel/nom de l'artiste/titre de l'album)
 - Appuyer [<] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- 4 La force du signal et le niveau de la batterie (Apparaît uniquement quand les informations sont acquises à partir du périphérique.)
- 5 Nom du périphérique
 - Toucher le nom du périphérique affiche l'écran <JVC Streaming DJ> (page 34).

- 6 Affiche/cache les autres touches de fonctionnement disponibles

[< >] Choisit le mode de lecture aléatoire.

[< >] Permet de choisir le mode de lecture répétée en touchant répétitivement.

[< >] Affiche l'écran <Connections SETUP> (page 10).

- 7 Touches de fonctionnement

[< >] Affiche l'écran <Equalizer> (page 35).

[Q] Affiche la liste des catégories.

[< >] (Toucher) Choisit un fichier.
 • (Maintenir pressée) Recherche vers l'arrière/vers l'avant.

[>] Démarre la lecture.

[||] Met la lecture en pause.

- 8 Indicateur de mode de lecture répétée

- 9 Indicateur de mode de lecture aléatoire

* Disponible uniquement pour les périphériques compatibles avec AVRCP 1.3.

■ Sélection d'un fichier audio à partir du menu

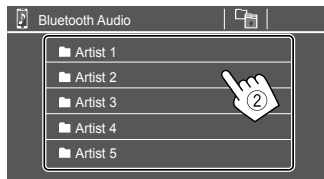
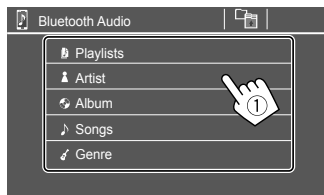
1 Affichez le menu audio.

Sur l'écran de commande de la source :



2 Choisissez une catégorie (①), puis sélectionnez l'élément souhaité (②).

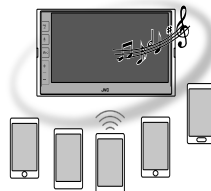
- Pour les opérations de l'écran de liste, référez-vous aussi à la page 13.



Sélectionnez un élément dans chaque niveau jusqu'à ce que vous atteignez et sélectionnez le fichier souhaité.

■ JVC Streaming DJ

Vous pouvez connecter cinq périphériques audio Bluetooth maximum en même temps. Vous pouvez commuter facilement entre les cinq périphériques en lisant de la musique à partir du périphérique.



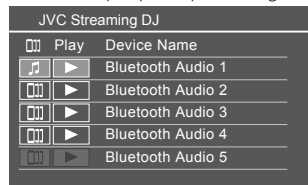
1 Affichez la liste des périphériques pour JVC Streaming DJ.

Sur l'écran de commande de la source :

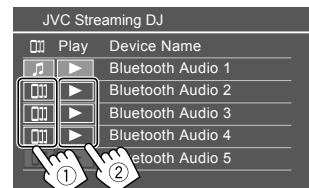
[(Nom du périphérique)]



La liste des périphériques enregistrés est affichée.



2 Sélectionnez le périphérique (①) et démarre la lecture (②).



Le périphérique choisi démarre la lecture.

Signification des icônes et de leurs couleurs :

| Icône | Signification |
|-------|---|
| | Périphérique utilisé actuellement pour <Bluetooth Audio>. <ul style="list-style-type: none">• Touchez pour afficher l'écran <Device List> (page 9). |
| | * Périphériques prêts pour JVC Streaming DJ. <ul style="list-style-type: none">• Touchez pour choisir le périphérique de lecture. |
| | * Touchez pour démarrer la lecture sur le périphérique choisi. <ul style="list-style-type: none">• Lorsque la lecture démarre, le fond de l'icône devient bleu. |

* Lorsque l'icône et la couleur de fond sont en gris, le périphérique n'est pas disponible.

Réglages

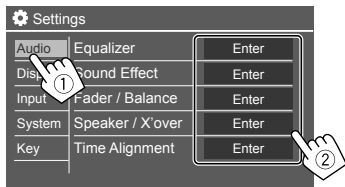
Réglages audio

1 Affichez l'écran <Audio>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit : [Audio] (1) → [Enter] pour l'élément que vous ajustez (2).



2 Ajustement de l'élément.

Les réglages <Audio> ne sont pas ajustables;

- Quand la source AV est hors tension.
- Quand un téléphone Bluetooth est utilisé (passer ou recevoir un appel, pendant un appel, ou pendant une composition vocale).
- Lorsque Apple CarPlay ou Android Auto est utilisé pour les appels téléphoniques.

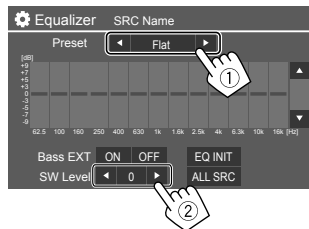
<Equalizer>

Les ajustements suivantes sont mémorisés pour chaque source jusqu'à ce que vous ajustiez de nouveau le son.

■ Sélection d'un mode sonore préréglé

Sélectionnez un mode sonore préréglé sur l'écran <Equalizer> (1).

- Pop/Hip Hop/R&B/Jazz/Classical/Hard Rock/Flat (Réglage initial)/Bass Boost/User1/User2/User3/User4



<SW Level>

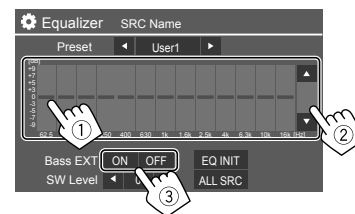
Ajuste le niveau du caisson de grave (2).

- Non ajustable quand <None> est sélectionné pour le caisson de grave sur l'écran <Speaker Select> (page 37).
- -50 à +10 (Réglage initial : 0)

Pour appliquer l'égaliseur ajusté à toutes les sources de lecture, touchez [ALL SRC], puis touchez [OK] pour valider.

■ Mémorisez vos propres ajustements sonores

- 1 Sélectionnez l'un des modes utilisateur (User1 – User4) pour y enregistrer votre réglage.
- 2 Sélectionnez une bande (1) et ajustez le niveau (2), puis ajustez le son (3).



- Répétez les étapes 1 et 2 pour ajuster le niveau des autres bandes. Finalement, ajustez les éléments suivants.

<Bass EXT>

Met en/hors service les graves.

- ON/OFF (Réglage initial)

Pour annuler l'ajustement, touchez [EQ INIT].

- Une fois l'écran d'ajustement fermé, votre ajustement est mémorisé.

Réglages

<Sound Effect>

Ajustez l'effet sonore.

<Loudness>

Ajuste le loudness.

- **OFF** (Réglage initial)/**Low/High**

<Bass Boost>

Sélectionne le niveau d'accentuation des graves.

- **OFF** (Réglage initial)/**Level 1/Level 2/Level 3**

<Volume Link EQ>

Réduit le bruit de la conduite en augmentant la bande passante.

- **OFF** (Réglage initial)/**ON**

<Space Enhancement>

Accentue virtuellement l'espace sonore en utilisant le système de processeur de signal numérique (DSP) (sauf pour Digital Radio et le tuner).

Choisissez le niveau d'accentuation.

- **OFF** (Réglage initial)/**Small/Medium/Large**

<Digital Track Expander>

Compense la perte de son lors du processus de compression audio (sauf pour les signaux analogiques).

- **OFF/ON** (Réglage initial)

<Sound Response>

Rend le son virtuellement plus réaliste en utilisant le système de processeur de signal numérique (DSP). Sélection du niveau sonore.

- **OFF** (Réglage initial)/**Level 1/Level 2/Level 3**


<Sound Lift>

Déplace le centre du son vers le bas ou le haut.

Sélectionnez la hauteur.

- **OFF** (Réglage initial)/**Low/Middle/High**

<Fader/Balance>

Touchez [▲]/[▼]/[◀]/[▶] ou faites glisser la marque  pour ajuster.

<Fader>

Quand <X'over Network> est réglé sur **[2 way]**, vous pouvez ajuster la balance de sortie des enceintes avant et arrière.

- **F15 à R15** (Réglage initial : **0**)

<Balance>

Ajuste la balance de sortie gauche-droite des enceintes.

- **L15 à R15** (Réglage initial : **0**)

Pour annuler l'ajustement : Touchez **[Center]**.

<Speaker/X'over>

Préparation :

Avant de réaliser les ajustement pour <Speaker/X'over>, sélectionnez le mode de réseau de transition approprié en fonction du système d'enceintes (système d'enceinte à 2 voies ou système d'enceinte à 3 voies).

1 Mettez hors service la source AV.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



2 Affichez l'écran <X'over Network>.

- Appuyez sur la touche Volume – du panneau du moniteur et touchez en même temps la partie supérieure droite de l'écran tactile :



3 Sélectionnez le mode de réseau de transition.

[2 way] Sélectionnez ce réglage quand un système d'enceintes à 2 voies est utilisé (avant/arrière/caisson de grave).

[3 way] Sélectionnez ce réglage quand un système d'enceintes à 3 voies est utilisé (aigus/médiums/caisson de grave).

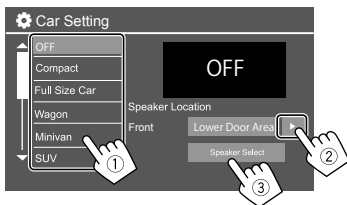
Un message de confirmation apparaît. Touchez **[Yes]**.

Réglages

Maintenant, vous pouvez ajuster les réglages <Speaker/X'over>.

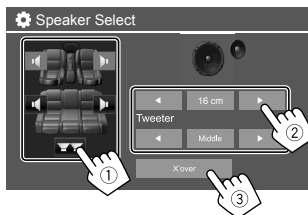
1 Affichez les écrans <Settings> → <Audio> → <Speaker/X'over> (page 35).

2 Sélectionnez un type de voiture (①), sélectionnez l'emplacement des enceintes (②)*, puis affichez l'écran <Speaker Select> (③).



* <Speaker Location> est disponible uniquement quand <X'over Network> est réglé sur [2 way]. <Speaker Location> pour les enceintes arrière est disponible uniquement quand les enceintes arrière sont sélectionnées pour <Speaker Select>.

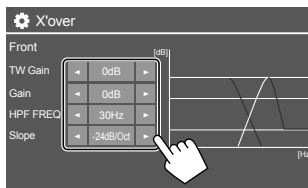
2 Sélectionnez le type d'enceinte (①), sélectionnez la taille de l'enceinte sélectionnée (②), puis affichez l'écran <X'over> (③).



- Si aucune enceinte n'est connectée, sélectionnez [None].
- Lors du réglage des enceintes avant, sélectionnez la taille d'enceinte pour <Tweeter>.

4 Ajustez la fréquence de croisement de l'enceinte sélectionnée.

- Les éléments ajustables varient en fonction du type d'enceinte sélectionné/taille de l'enceinte/réglages de transition.



Eg. Lors de l'ajustement de <X'over> pour les enceintes avant

<Gain>/<TW Gain>

Ajuste le niveau de sortie de l'enceinte respective.

<HPF FREQ>/<LPF FREQ>

Ajuste la fréquence de croisement de l'enceinte respective.

<Slope>

Ajuste la pente de croisement de l'enceinte respective.

<Phase>

Choisissez la phase pour l'enceinte.

<Time Alignment>

Ce réglage améliore le champ sonore pour les sièges que vous sélectionnez.

<Position>

Vous pouvez choisir <Listening Position> ou <Front Focus> sur l'écran. Vous ne pouvez pas utiliser les deux réglages en même temps.

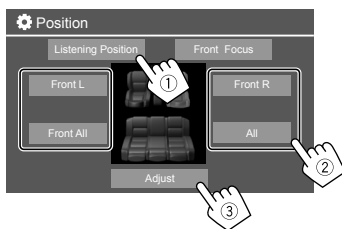
Réglages

<Listening Position>

Ce réglage est utilisé à la fois pour le système d'enceintes à 2 voies et le système d'enceintes à 3 voies.

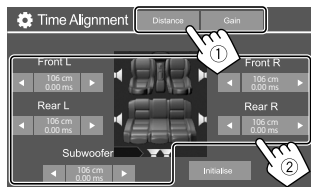
1 Spécifiez votre position d'écoute préférée.

- 1 Touchez **[Listening Position]**.
- 2 Sélectionnez la position d'écoute – **[All]** (Réglage initial), **[Front L]**, **[Front R]** ou **[Front All]**.
- 3 Touchez **[Adjust]**.

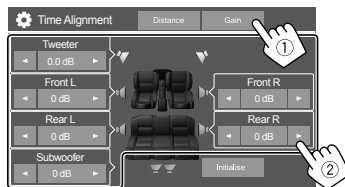


* [Front All] peut être sélectionné uniquement quand <X'over Network> est réglé sur [2 way].

2 Touchez [Distance] (1), puis entrez la distance de votre position d'écoute jusqu'à chaque enceinte (2).



3 Touchez [Gain] (1), puis ajustez le niveau sonore de chaque enceinte (2).

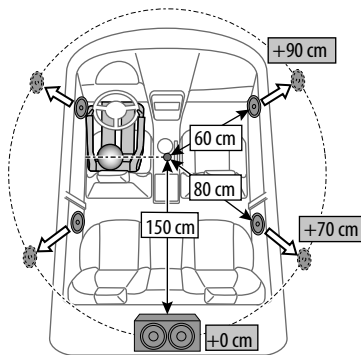


Pour initialiser la valeur du réglage : Touchez **[Initialise]**.

Détermination de l'ajustement du temps de retard

Si vous spécifiez la distance à partir du centre de votre position d'écoute pour toutes les enceintes, la temporisation est calculée automatiquement et réglée.

Eg. Quand **[Front All]** est sélectionné comme position d'écoute

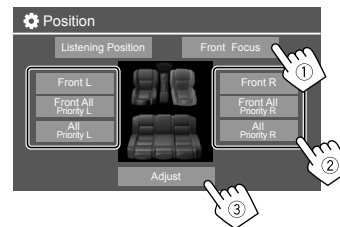


<Front Focus>

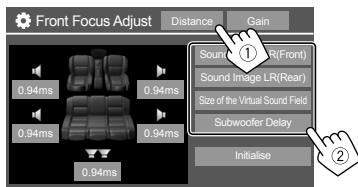
Lorsque vous sélectionnez le système d'enceintes à 2 voies, vous pouvez utiliser ce réglage, qui vous permet de focaliser la localisation du son imaginaire pour le siège que vous sélectionnez.

1 Sélectionnez la position d'écoute.

- 1 Touchez **[Front Focus]**.
- 2 Sélectionnez **[Front L]**, **[Front R]**, **[Front All (Priority L)]**, **[Front All (Priority R)]**, **[All (Priority L)]** ou **[All (Priority R)]**.
 - "Priority" signifie vers quelles sièges (gauche ou droite) la localisation du son a tendance à être décalée.
- 3 Touchez **[Adjust]**.



2 Touchez [Distance] (①), puis ajustez les réglages suivants (②).



[Sound Image LR (Front)] Localise l'image sonore devant les sièges avant, et ajuste la balance.

- Vous pouvez mettre en sourdine les sons des enceintes arrière et du caisson de grave.

[Sound Image LR (Rear)] Localise l'image sonore devant les sièges arrière, et ajuste la balance.

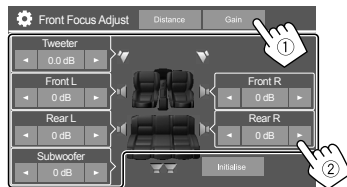
[Size of the Virtual Sound Field] Ajuste le champ sonore virtuel sur la taille de champ souhaitée.

- Si l'image sonore sort de la position avant, ajustez **[Sound Image LR (Front)]**/ **[Sound Image LR (Rear)]**.

[Subwoofer Delay] Ajuste le temps de retard du son du caisson de grave.

- Pour fermer et terminer le réglage du paramètre, touchez **[Close]**.

3 Touchez [Gain] (①), puis ajustez le niveau sonore de chaque enceinte (②).



Pour initialiser la valeur du réglage : Touchez **[Initialise]**.

<Volume Offset>

Ajustez et mémorisez automatiquement le niveau de volume pour chaque source.

Le niveau de volume augmente ou diminue automatiquement quand vous changez la source.

- -5 à +5 (Réglage initial : 0)

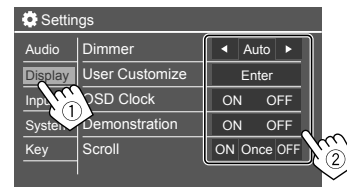
Réglages d'affichage

1 Affichez l'écran <Display>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit : **[Display]** (①) → **[Enter]** pour l'élément que vous ajustez ou le réglage approprié pour l'élément (②).



2 Ajustez l'élément si des étapes supplémentaires sont nécessaires.

Reportez-vous aux explications respectives qui suivent.

<Dimmer>

- **Auto** (Réglage initial) : Assombrit l'écran et l'éclairage des touches quand vous allumez les feux de la voiture.
- **ON** : Met en service le gradateur.
- **OFF** : Met hors service le gradateur.

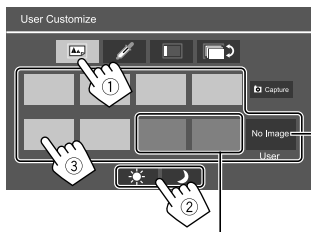
<User Customize>

Vous pouvez changer les éléments suivants.

- Affichez le fond en utilisant le fichier d'image fixe de votre choix (JPEG/24 bit BMP/PNG).
- Affichez la couleur du fond.
- Couleur d'éclairage des touches du panneau du moniteur
- Modèle d'affichage de l'écran d'accueil

1 Changez la disposition du fond

Affichez l'écran de sélection de la disposition du fond (1), sélectionnez le réglage du gradateur (2) ([☾] : gradateur en service ou [☀] : gradateur hors service), puis sélectionnez la disposition du fond (3).

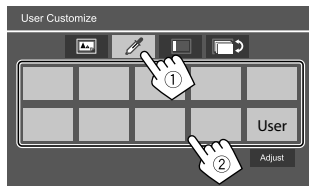


Quand un de ces réglages est sélectionné, vous pouvez changer la couleur du fond.

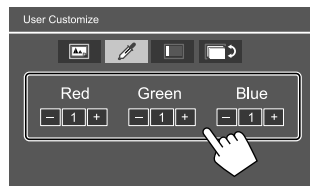
Pour mémoriser votre propre image dans <User>, référez-vous à la page 41.

2 Changez la couleur du fond

Affichez l'écran de sélection de la couleur fond (1), puis sélectionnez la couleur du fond (2).



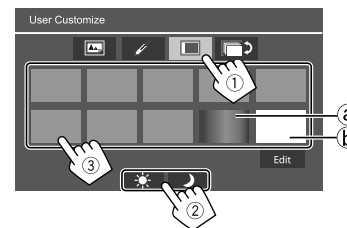
- Vous pouvez ajuster la couleur par vous-même. Touchez **Adjust** pour afficher l'écran d'ajustement de la couleur, puis ajustez la couleur.



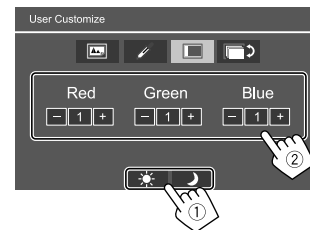
Le réglage est sauvegardé dans **[User]**.

3 Changez la couleur d'éclairage des touches

Affichez l'écran de sélection de la couleur d'éclairage (1), sélectionnez le réglage du gradateur (2) ([☾] : gradateur en service ou [☀] : gradateur hors service), puis sélectionnez la couleur d'éclairage (3).



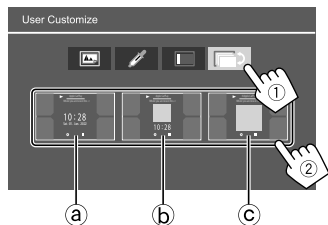
- En choisissant **[a]** (sélectionné initialement), vous pouvez changer la couleur d'éclairage graduellement.
- En choisissant **[b]**, vous pouvez ajuster la couleur vous-même. Touchez **Edit** pour afficher l'écran d'ajustement de la couleur, puis sélectionnez le réglage du gradateur (1) ([☾] : gradateur en service ou [☀] : gradateur hors service), puis ajustez la couleur (2).



L'ajustement est sauvegardé dans **[b]** (Zone utilisateur).

4 Change le modèle d'affichage de l'écran d'accueil

Affichez l'écran de sélection du modèle d'affichage de l'écran d'accueil (1), puis sélectionnez le modèle d'affichage de l'écran d'accueil (2).



- a) Grande horloge
- b) Illustration et petite horloge
- c) Illustration sans horloge

Pour mémoriser votre propre scène pour l'image de fond (pour "1 Changez la disposition du fond")

Lors de l'utilisation d'un fichier d'image, assurez-vous que sa résolution est de 800 x 480 pixels.

- Vous ne pouvez pas capturer un contenu protégé par des droits d'auteur et des images.
- La couleur de l'image capturée peut paraître différente de celle de la scène réelle.

1 Lors de la lecture d'un diaporama, affichez l'écran <User Customize>.

- 1 Appuyez sur la touche sur le panneau du moniteur.
L'écran d'accueil est affiché.
- 2 Touchez [].
L'écran <Settings> est affiché.
- 3 Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit :
[Display] → <User Customize>: [Enter]

2 Affichez l'écran de sélection de la disposition du fond (1 à la page 40), puis touchez [Capture].

L'image fixe actuelle s'affiche sur l'écran.

[] Passe à l'image fixe suivante.

3 Touchez [Capture] pour capturer l'image.

Un message de confirmation apparaît. Touchez [Yes] pour mémoriser l'image capturée dans [User]. (L'image existante est remplacée par la nouvelle.)

- Pour retourner à l'écran précédent, touchez [No].
- Pour annuler la capture, touchez [Cancel].

<OSD Clock>

- **ON** (Réglage initial) : Affiche l'horloge pendant que l'écran est coupé ou qu'une source vidéo est reproduite.
- **OFF** : Annulation.

<Demonstration>

- **ON** (Réglage initial) : Met en service la démonstration des affichages.
- **OFF** : Hors service la démonstration des affichages.

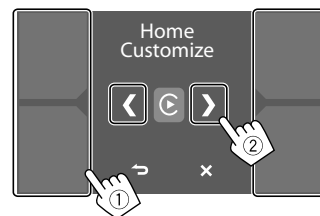
<Scroll>

- **ON** : Fait défiler les informations affichées répétitivement.
 - **Once** (Réglage initial) : Fait défiler une fois les informations affichées.
 - **OFF** : Annulation.
- Touche [<] permet de faire défiler le texte quel que soit le réglage.

<Home Customize>

Change les sources de lecture à afficher sur l'écran d'accueil (page 3).

1 Sélectionnez la source à remplacer (1), puis sélectionnez la nouvelle source (2) à afficher sur l'écran d'accueil.



2 Répétez l'étape 1 pour remplacer les autres sources de lecture.

Réglages

<Screen Adjustment>

Ajustez l'écran.

Sélectionnez **[DIM ON]** (gradateur activé) ou **[DIM OFF]** (gradateur désactivé), puis changez les réglages suivants :

<Contrast>

Ajuste le contraste.

- **-10 à +10** (Réglage initial: **0** pour le gradateur activé et désactivé)

<Bright>

Ajuste la luminosité.

- **-15 à +15** (Réglage initial : **0** quand le gradateur est en service, **+15** quand le gradateur est hors service)

<Colour>

Ajuste la couleur.

- **-10 à +10** (Réglage initial: **0** pour le gradateur activé et désactivé)

<Tint>

Ajuste la teinte.

- **-10 à +10** (Réglage initial: **0** pour le gradateur activé et désactivé)

<Viewing Angle>

Sélectionnez l'angle de vue du moniteur pour rendre l'image sur l'écran plus facile à voir.

- **Under 0°** (Réglage initial)/**5°/10°/15°/20°**

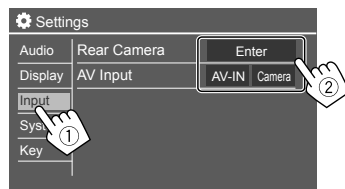
Réglages d'entrée

1 Affichez l'écran <Input>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit : **[Input]** (①) → **[Enter]** pour l'élément que vous ajustez ou le réglage approprié pour l'élément (②).



2 Ajustez l'élément si des étapes supplémentaires sont nécessaires.

Reportez-vous aux explications respectives qui suivent.

<Rear Camera>

Configure les réglages de la caméra de vue arrière.

<Rear Camera Interruption>

- **ON** (Réglage initial) : Affiche l'image de la caméra de recul quand vous placez le levier de vitesse en position marche arrière (R).
 - Un message de précaution apparaît sur l'écran.
Pour effacer le message d'avertissement, touchez l'écran.
- **OFF** : Choisissez ce réglage quand aucune caméra de vue arrière est n'est connectée.

<Parking Guidelines>

- **ON** (Réglage initial) : Affiche les lignes de guidage de stationnement.
- **OFF** : Cache les lignes de guidage de stationnement.

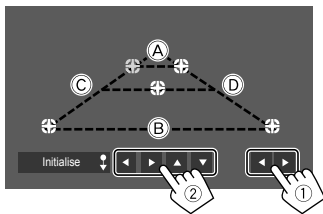
<Guidelines Setup>

Ajustez les guides de guidage de stationnement en fonction de la taille de la voiture, de l'espace de stationnement, etc.

Lors de l'ajustement des lignes de guidage de stationnement, assurez-vous d'utiliser le frein de stationnement pour éviter que la voiture bouge.

Réglages

Sélectionnez la marque  (1), puis ajustez la position de la marque  sélectionnée (2).



Assurez-vous que **A** et **B** parallèle horizontalement, et que **C** et **D** ont la même longueur.

- Touchez longuement [**Initialise** ↓] pendant 2 secondes pour régler toutes les marques sur la position initiale par défaut.

<Reverse with ATT>

- **ON** (Réglage initial) : Le son est atténué lorsque le levier de vitesse est mis en position de marche arrière (R).
- **OFF** : Non utilisé.

<AV Input>

Sélectionnez l'utilisation de la prise d'entrée AV-IN (ajustable uniquement quand la source AV est hors tension).

- **AV-IN** (Réglage initial) : Choisissez ce réglage quand un périphérique AV est connecté. Pour voir le périphérique connecté, choisissez [**AV-IN**] sur l'écran de sélection de source/option.
- **Camera** : Choisissez ce réglage pour voir la vue de la caméra connectée. Pour voir la vue de la caméra, choisissez [**Camera**] sur l'écran de sélection de source/option.

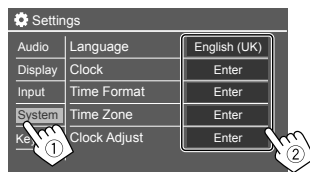
Réglages système

1 Affichez l'écran <System>.

Sur l'écran d'accueil (page 3), touchez ce qui suit :



Puis, sur l'écran <Settings>, touchez ce qui suit : [**System**] (1) → [**Enter**] pour l'élément que vous ajustez ou le réglage approprié pour l'élément (2).



2 Ajustez l'élément si des étapes supplémentaires sont nécessaires.

Reportez-vous aux explications respectives qui suivent.

<Language>

Choisissez la langue des textes utilisés pour les informations sur l'écran. Pour les détails, reportez-vous à la page 4.

“Please switch ignition off” apparaît quand le réglage est changé. Coupez le contact puis remettez-le pour que le changement soit pris en compte.

<Clock>

Régler la méthode d'ajustement de la date et l'horloge. Pour les détails, reportez-vous à la page 5.

<Time Format>

Choisissez le format d'affichage de l'heure—soit [**12-Hour**] ou [**24-Hour**] (Réglage initial).

<Time Zone>

Choisissez le fuseau horaire pour la région où vous habitez. Pour les détails, reportez-vous à la page 5.

<Clock Adjust>

Ajuste la date et l'horloge manuellement. Pour les détails, reportez-vous à la page 5.

<Daylight Saving Time>

(Non utilisé lorsque l'horloge est réglée manuellement) Activez cette fonction en sélectionnant l'heure additionnelle pour l'heure d'été (si elle est disponible dans votre zone résidentielle). Pour les détails, reportez-vous à la page 5.

<Connections SETUP>

Spécifiez ou vérifiez les informations sur les périphériques connectés.

<Device List>

Affiche la liste des périphériques connectés (enregistrés). Pour les détails, reportez-vous à la page 9.

<PIN Code>

Affiche le code PIN actuel de cette appareil.
• Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay n'est connecté.

Réglages

<Device Name>

Affiche l'adresse périphérique de cet appareil — **KW-M785DBW**.

<Bluetooth Device Address>

Indique l'adresse périphérique Bluetooth de cette appareil.

<Initialise>

Touchez longuement **[Enter]** pour réinitialiser tous les réglages que vous avez réalisés pour utiliser un téléphone portable Bluetooth et un lecteur audio Bluetooth.

<TEL SET-UP>

Configurez les réglages pour l'utilisation de téléphones portables Bluetooth. Pour les détails, reportez-vous à la page 32.

- Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay n'est connecté.

<Wi-Fi Setup>

Indique le nom du périphérique, l'adresse du périphérique et le mot de passe de cet appareil.

<Device Audio Control>

Ajustez les sons du périphérique. Pour les détails, reportez-vous à la page 11.

<Driving Position>

Réglez la position du siège du conducteur de votre voiture — **[LEFT]** (Réglage initial) ou **[RIGHT]**.

Ce réglage modifie la position de la barre latérale/touche des écrans Apple CarPlay/Android Auto en fonction de la position du siège du conducteur.

- Ce réglage est disponible uniquement quand aucun iPhone avec Apple CarPlay et aucun périphérique Android avec Android Auto ne sont connectés.

<Android Mode Select>

Choisissez l'utilisation d'Android — **[Android Auto]** (Réglage initial) ou **[Mirroring for Android]**.

- Ce réglage est disponible uniquement lorsque la source AV est hors service et qu'aucun périphérique n'est connecté via USB.

<Reset Android Auto Wireless Connection>

Réinitialisez le mot de passe de la connexion sans fil Android Auto. Pour les détails, reportez-vous à la page 11.

<Beep>

Ce réglage est disponible uniquement quand un système à 2 voies est sélectionné (page 36).

- **ON** (Réglage initial) : Met en service la tonalité sonore des touches.
- **OFF** : Met hors service la tonalité sonore des touches.

<SET-UP Memory>

Mémorez, rappelez ou annulez les réglages que vous avez faits.

- Les réglages mémorisés sont conservés même quand l'appareil est réinitialisé.

Touchez **[Yes]** pour afficher l'écran de réglage, puis sélectionnez une opération :

- **Recall** : Rappelle les réglages mémorisés.
- **Memory** : Mémorez les réglages actuels.
- **Clear** : Annule les réglages actuellement mémorisés et réinitialise les réglages aux réglages de l'usine (réglages initiaux).
- **Cancel** : Annulation.

Un message de confirmation apparaît. Touchez **[Yes]**.

<Initialise>

Initialisez tous les réglages que vous avez réalisés. Touchez longuement **[Enter]** pour initialiser les réglages.

- Après l'initialisation des réglages, ajustez les réglages sur l'écran **<Initial Settings>**.

<Serial Number>

Affiche le numéro de série.

<Steering Remote Controller>

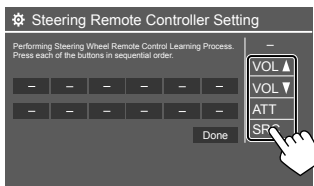
Affecte les fonctions aux touches sur la télécommande de volant.

- Cette fonction est disponible uniquement quand votre voiture est munie d'une télécommande de volant électrique.
- Vous pouvez uniquement enregistrer/changer les fonctions pendant que vous êtes en stationnement.
- Si votre télécommande de volant n'est pas compatible, l'apprentissage peut ne pas être possible et un message d'erreur peut apparaître.
- Pour la connexion, reportez-vous à la page 51 pour plus d'informations.

1 Touchez **[SET]** pour **<Steering Remote Controller>** pour afficher l'écran de réglage.

2 Maintenez enfoncée une touche de la télécommande de volant pour faire l'enregistrement.

3 Sélectionnez une fonction à affecter à la touche sélectionnée.



4 Répétez les étapes 2 et 3 pour enregistrer d'autres touches.

5 Touchez [Done] pour terminer la procédure.

- L'appareil peut enregistrer toutes les fonctions des touches en même temps. Pour le faire, appuyez sur toutes les touches, les unes après les autres, et après avoir appuyé sur toutes les touches, touchez [Done] sur l'écran <Steering Remote Controller Setting>. Cependant, aucune nouvelle fonction ne peut être apprise après cette opération.

Pour changer la fonction affectée précédemment :

- 1 Touchez la touche à changer sur l'écran <Steering Remote Controller Setting>.

- 2 Sélectionnez une nouvelle fonction à affecter à partir de la liste des fonctions.
- 3 Touchez [Done] pour terminer la procédure.

Pour initialiser le réglage : Touchez [Initialise] pour <Steering Remote Controller>.

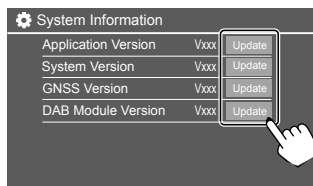
- Un message de confirmation apparaît. Touchez [Yes].
- Pour annuler l'initialisation, touchez [No].

<System Information>

Mettre à jour le système en connectant un périphérique USB contenant un fichier de mise à jour.

- Pour obtenir le fichier de mise à jour, consultez <<https://www.jvc.net/cs/car/>>.

Connectez un périphérique USB qui contient le fichier de mise à jour à l'appareil.



La mise à jour démarre. Cela peut prendre un certain temps. Si la mise à jour est effectuée avec succès, "Update Completed. Please switch ignition off" apparaît.

<Application Version>

Met à jour l'application système.

<System Version>

Met à jour le système.

<GNSS Version>

Met à jour le micrologiciel de Global Navigation Satellite.

<DAB Module Version>

Mise à jour de l'application de module Digital Audio Broadcast (DAB).

- Ne déconnectez pas le périphérique USB pendant la mise à jour.
- Si la mise à jour a échoué, coupez le contact puis remettez-le, et essayez de nouveau la mise à jour.

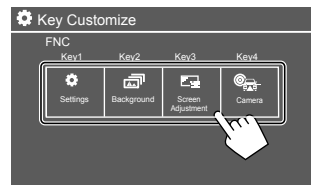
<Open Source Licenses>

Affiche les licences Open Source.

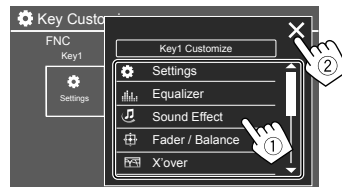
<Key Customize>

Vous pouvez choisir les quatre éléments à afficher sur le menu déroulant de la fonction (page 13).

1 Choisissez l'élément que vous souhaitez remplacer.



2 Choisissez un élément (1) que vous souhaitez afficher, puis touchez [x] (2) pour le régler.



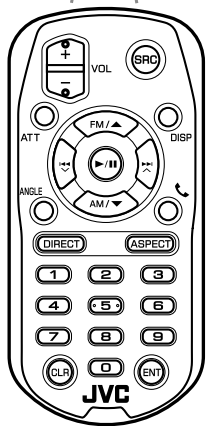
3 Répétez les étapes 1 et 2 pour remplacer les autres éléments.

Télécommande

Pour utiliser la télécommande, achetez la télécommande optionnelle RM-RK258.

- Lors de l'utilisation de la télécommande, référez-vous aussi au manuel d'instructions fourni avec la télécommande.

Capteur de télécommande*



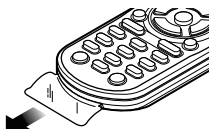
* N'EXPOSEZ PAS le capteur de télécommande à une forte lumière (lumière directe du soleil ou éclairage artificiel).

RM-RK258

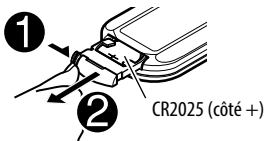
Préparation

Retirez le film protecteur de la pile

Retirez le film protecteur de la pile de la télécommande pour activer la pile.



Changement de la pile de la télécommande



- Utilisez une pile bouton, disponible dans le commerce (CR2025).
- Insérez la pile avec les pôles + et - alignés correctement.
 - Si la télécommande perd de son efficacité, remplacez les piles.

⚠ AVERTISSEMENTS

Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlures chimiques.

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton.

Une ingestion de la pile bouton risque de provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures ; brûlures qui risquent d'entraîner le décès.



Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le compartiment des piles ferme mal, n'utilisez plus le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées dans une quelconque partie du corps, contactez immédiatement un médecin.

⚠ PRÉCAUTIONS

- Ne pas laisser la télécommande dans des endroits exposés à la chaleur, comme sur le tableau de bord par exemple.
- Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect. Assurez-vous de la remplacer uniquement par le même type.
- Risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable si la pile est laissée dans un environnement à température ambiante extrêmement élevée et/ou soumise à une pression d'air extrêmement faible. La batterie ou les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil un feu ou quelque chose de similaire.
- Risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable si la pile est jetée dans un feu ou un four chaud, rechargée, court-circuitée, écrasée mécaniquement ou coupée.
- Si le fluide fuyant de la pile entrait en contact avec vos yeux ou vos vêtements, rincez immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.

Opérations de base (RM-RK258)

| | |
|---|---|
| VOL +/VOL - | Ajuste le niveau de volume. |
| SRC | Choisit la source. |
| ATT | Atténue/rétablit le son. |
| DISP | N'est pas utilisé pour cet appareil. |
| FM/▲/AM/▼ | <ul style="list-style-type: none">• Tuner : Choisit la bande.• DAB : Choisit la bande (FM/▲).• Choisit un élément/dossier. |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Pour le tuner :<ul style="list-style-type: none">– Recherche des stations automatiquement. (Appuyer)*– Recherche des stations manuellement. (Maintenir pressée)*• Pour DAB :<ul style="list-style-type: none">– Choisit un service. (Appuyer)– Recherche de service. (Maintenir pressée)• Choisit un fichier. (Appuyer) |
| ▶/ | <ul style="list-style-type: none">• Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.• Modifie le mode de recherche : AUTO1, AUTO2, MANU. |
| ANGLE | N'est pas utilisé pour cet appareil. |
|  | Permet de répondre aux appels entrants. |
| DIRECT | Entre en mode de recherche directe. |

| | |
|---------------|--|
| ASPECT | Change le format de l'image. <ul style="list-style-type: none">• Pour vérifier le réglage du format d'image, utilisez le panneau tactile (pages 19 et 28). |
| 0 - 9 | Permet d'entrer un numéro. |
| 1 - 5 | Permet d'accéder à une station pré-réglée (Tuner) ou un service pré-réglé (DAB). |
| CLR | Annule une mauvaise entrée. |
| ENT | Valide la sélection. |

* La méthode de recherche diffère en fonction du mode de recherche sélectionné.

Recherche d'une station directement

Lors de l'écoute de la radio, vous pouvez rechercher une fréquence de station directement en utilisant les touches numériques.

- 1 Appuyez sur DIRECT pour entrer en mode de recherche.**
- 2 Appuyez sur une touche numérique pour choisir une fréquence de station souhaitée.**
 - Pour annuler une mauvaise entrée, appuyez sur **CLR**.
- 3 Appuyez sur ENT pour valider.**

Pour quitter le mode de recherche : Appuyez sur **DIRECT**.

Installation et raccordements

Cette section est destinée à un installateur professionnel.

Pour des raisons de sécurité, confiez le câblage et le montage à des professionnels. Consultez votre revendeur d'autoradios.

AVERTISSEMENTS

- NE connectez PAS le câble d'allumage (rouge) et le câble de batterie (jaune) au châssis de la voiture (masse), vous risquez de causer un court-circuit qui peut provoquer un incendie.
- NE coupez PAS le fusible du câble d'allumage (rouge) et du câble de batterie (jaune). L'alimentation doit être connectée aux câbles via le fusible.
- Connectez toujours le câble d'allumage (rouge) et le câble de batterie (jaune) à la source d'alimentation par la boîte à fusible.

PRÉCAUTIONS

- Installez cet appareil dans la console de votre voiture.
- Ne touchez pas les parties métalliques de cet appareil pendant ou juste après son utilisation. Les parties métalliques, comme le dissipateur de chaleur et le boîtier, deviennent chaudes.

Avant d'installer

Précautions sur l'installation et les connexions

- Le montage et le câblage de ce produit nécessite des compétences et de l'expérience. Pour une meilleure sécurité, laissez un professionnel effectuer le travail de montage et de câblage.
- Monter l'unité de façon à ce que l'angle de montage soit de 30° ou moins.
- Assurez-vous de mettre l'appareil à la masse sur une alimentation négative de 12 V CC.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé directement à la lumière du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez également les endroits trop poussiéreux ou exposés aux éclaboussures.
- N'utilisez pas vos propres vis. N'utilisez que les vis fournies. L'utilisation de vis incorrectes pourrait endommager l'appareil.
- Après avoir installé l'appareil, vérifiez si les lampes de frein, les indicateurs, les clignotants, etc. de la voiture fonctionnent correctement.
- N'appuyez pas trop fort sur la surface du panneau lors de l'installation de l'appareil dans la voiture. Sinon, des fissures, des dommages ou d'autres défaillances peuvent se produire.
- Si l'appareil n'est pas sous tension ("Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error" est affiché), il se peut que le câble d'enceinte soit court-circuité ou touche le châssis du véhicule et que la fonction de protection a été activée. Dans ce cas, le câble des enceintes doit donc être vérifié.

- Gardez tous les câbles à l'écart des parties métalliques diffuseur de chaleur.
- Si l'allumage de votre voiture n'a pas de position ACC, connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation qui peut être mise sous et hors tension avec la clef de contact. Si vous connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation constante, comme un câble de batterie, la batterie risque de se décharger.
- Si un fusible saute, assurez-vous d'abord que les câbles n'ont pas causé de court-circuit puis remplacez le vieux fusible par un nouveau de même valeur.
- Isolez les câbles non-connectés avec un ruban de vinyle ou d'un autre matériel similaire. Pour éviter un court-circuit, ne retirez pas les capuchons et ne laissez pas le câble aux extrémités non connectés ou des prises.
- Fixez les câbles avec des serre-câbles et enroulez un ruban de vinyle autour des câbles qui entrent en contact avec des pièces métalliques pour protéger les câbles et éviter tout court-circuit.
- Connectez séparément chaque câble d'enceinte à la borne correspondante. L'appareil peut être endommagé si le câble négatif ⊖ pour une des enceintes ou le câble de masse entre en contact avec une partie métallique du véhicule.
- Quand deux haut-parleurs seulement sont connectés au système, connectez les câbles soit aux prises de sortie avant, soit aux prises de sortie arrière (c.a.d. ne mélangez pas l'avant et l'arrière). Par exemple, si vous connectez le câble ⊕ du haut parleur de gauche à une prise de sortie avant, ne connectez pas le câble ⊖ du haut-parleur droit à la prise de sortie arrière.

Installation et raccordements

Liste des pièces pour l'installation

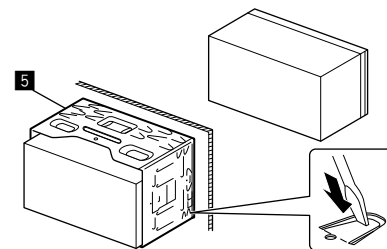
Remarque : Cette liste des pièces ne comprend pas toutes les pièces de l'emballage.

- 1 Faisceau de câbles (x 1)
- 2 Câble d'extension, 2 m (x 1)
- 3 Microphone, 3 m (x 1)
- 4 Plaque de garniture (x 1)
- 5 Manchon de montage (x 1)
- 6 Clés d'extraction (x 2)
- 7 Antenne GPS, 3,5 m (x 1)
- 8 Plaque métallique (x 1)

Procédure d'installation

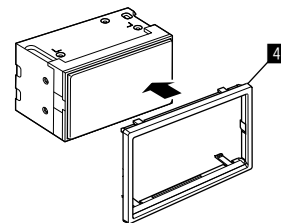
- 1 Retirez la clef de contact et déconnectez la borne \ominus de la batterie.
- 2 Effectuez correctement la connexion des câbles de sortie et d'entrée de chaque appareil.
- 3 Connectez les câbles de haut-parleur du faisceau de câbles.
- 4 Prenez le connecteur B sur le faisceau de câbles et connectez-le au connecteur haut-parleur de votre véhicule.
- 5 Prenez le connecteur A sur le faisceau de câbles et connectez-le au connecteur d'alimentation externe de votre véhicule.
- 6 Connectez le faisceau de câbles à l'appareil.
- 7 Installez l'appareil dans votre voiture.
Assurez-vous que l'appareil est solidement installé.
Si l'appareil est instable, il risque de mal fonctionner (par ex. le son risque de sauter).
- 8 Reconnectez la \ominus batterie.
- 9 Initialisez l'appareil (page 44).
- 10 Configurez <Initial Settings> (page 4).

Installation de l'appareil



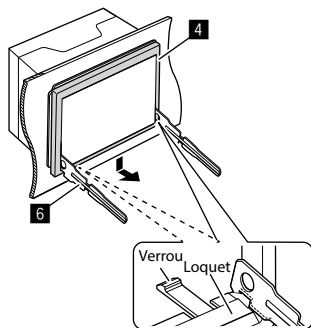
Tordre les pattes du manchon de montage avec un tournevis ou un outil similaire et fixer.

Installation de la plaque de garniture

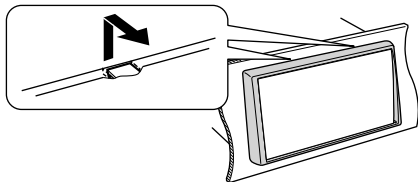


Retrait de l'appareil

- 1 Retirez la plaque de garniture (4) en insérant les clés d'extraction (6) de la façon illustrée.

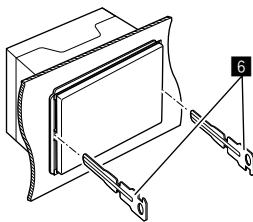


- 2 Lorsque le niveau inférieur est enlevé, retirez des deux loquets supérieurs de la plaque de garniture (4).

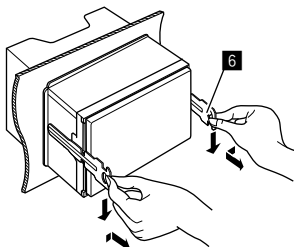


Le châssis peut être également retiré à partir du côté supérieur de la même façon.

- 3 Insérez les clés d'extraction (6) profondément dans les fentes de chaque côté.



- 4 Abaissez les clés d'extraction (6) vers le bas, et retirez l'appareil à moitié en faisant pression vers l'intérieur.



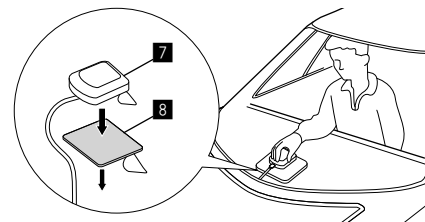
Faites attention de ne pas vous blesser avec les loquets de la clé d'extraction.

- 5 Tirez l'appareil complètement avec vos mains, en faisant attention de ne pas le laisser tomber.

Installation de l'antenne GPS fournie

L'antenne GPS est installée à l'intérieur de la voiture. Elle doit être installée le plus horizontalement possible pour faciliter la réception des signaux des satellites GPS.

- 1 Nettoyez votre tableau de bord ou toute autre surface utilisée.
- 2 Retirer le séparateur de la plaque métallique (8).
- 3 Faites pression sur la plaque métallique (8) pour la fixer fermement sur votre tableau de bord ou sur une autre surface de montage.
Si nécessaire, vous pouvez tordre la plaque métallique (8) pour l'adapter à une surface courbe.
- 4 Retirez le séparateur de l'antenne GPS (7), et collez l'antenne sur la plaque métallique (8).

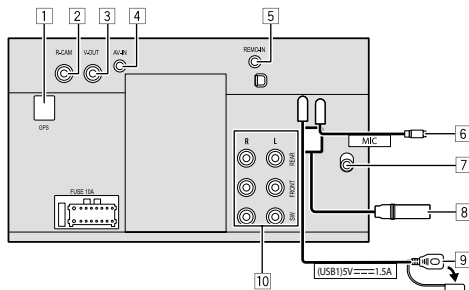


Installation et raccordements

Remarques sur l'utilisation de l'antenne GPS fournie (7)

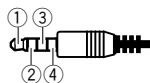
- Utilisez l'antenne GPS fournie (7). L'utilisation d'une antenne GPS autre que celle fournie peut entraîner une baisse de la précision du positionnement.
- En fonction du type de voiture, la réception des signaux satellites GPS peut ne pas être possible avec une installation intérieure.
- Veillez installer l'antenne GPS fournie (7) dans un endroit éloigné d'autres antennes utilisés avec des radios CB ou des télévisions satellite.
- L'antenne GPS fournie (7) doit être installée dans une position située à au moins 30 cm d'un téléphone portable ou de toute autre antenne émettrice. Les signaux du satellite GPS peuvent être perturbés par ces types de communication.
- Peindre l'antenne GPS fournie (7) avec une peinture (métallique) peut entraîner une baisse des performances.

Connexion d'appareils extérieurs



- Entrée de l'antenne GPS (GPS)
- Entrée de la caméra de recul (R-CAM)
- Sortie vidéo (V-OUT)
- Entrée audio vidéo (AV-IN)

Connectez le type suivant de fiches mini 4 broches :



- Audio gauche
- Audio droit
- Masse
- Vidéo composite

- Entrée pour la télécommande volant (REMO-IN)
 - Connectez le faisceau de fils de la télécommande de volant de la voiture en utilisant le câble d'entrée de télécommande de volant. Contactez votre revendeur JVC pour les détails.
- Entrée pour microphone (MIC) (Page 52)
- Entrée d'antenne DAB
 - Connectez une antenne DAB (vendue séparément).

- Prise d'antenne
- Prise USB
- Prises de sortie*

- Sortie gauche (Blanc)
- Sortie droite (Rouge)

REAR : Sorties de préamplification des enceintes arrière

FRONT : Sorties de préamplification des enceintes avant

SW : Sorties de préamplification de caisson de grave

Pour la transition 3 voies :

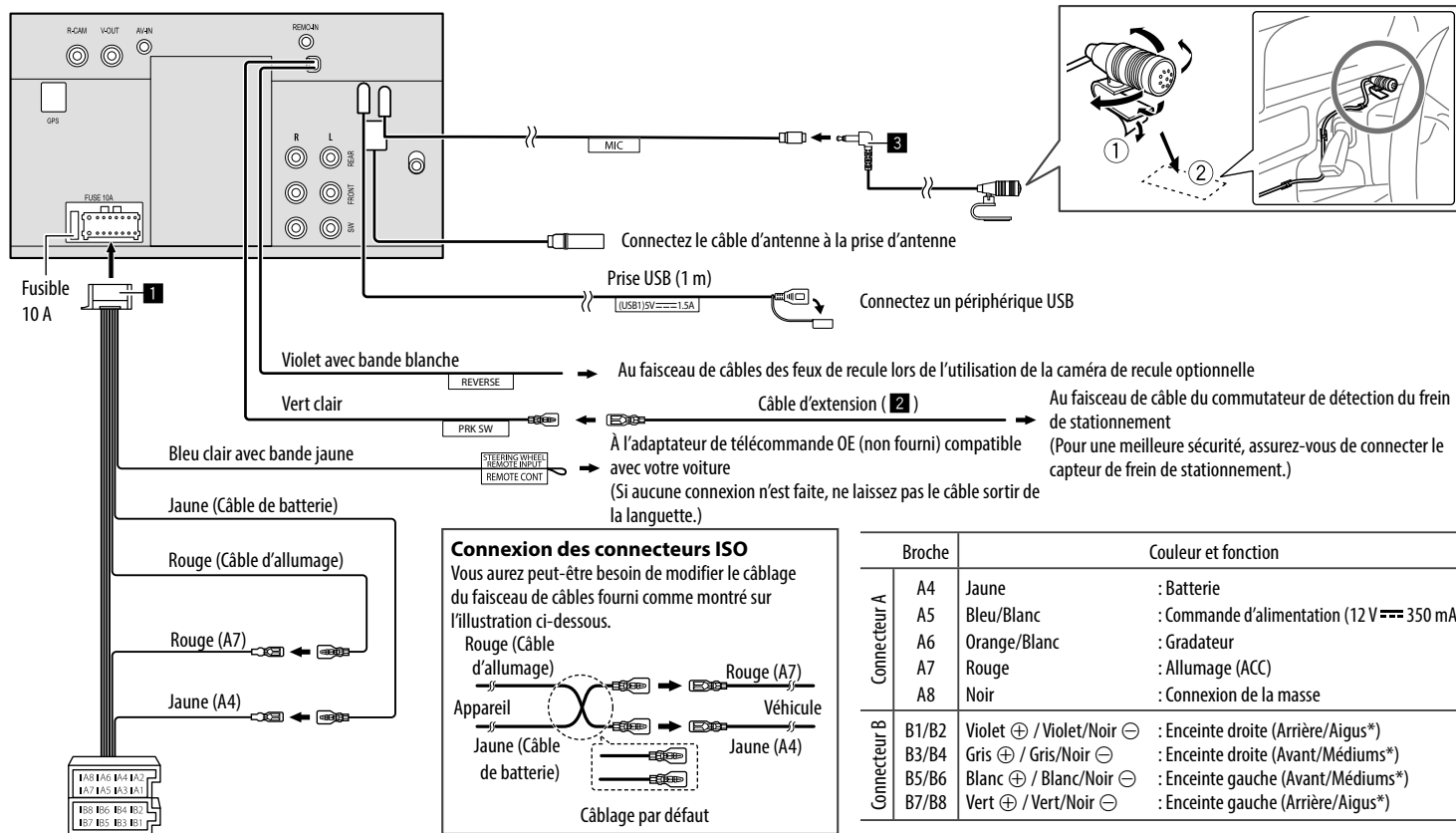
REAR : Sorties de préamplification de l'enceinte des aigus

FRONT : Sortie de préamplification de l'enceinte des médiums

SW : Sorties de préamplification de caisson de grave

* Lors de la connexion d'un amplificateur extérieur, connectez son câble de masse au châssis de la voiture, sinon l'appareil pourrait être endommagé.

Connexions



* Pour la connexion d'un système d'enceintes à 3 voies, voir page 36

Références

Entretien

Nettoyage de l'appareil

- N'utilisez aucun solvant (par exemple, un diluant, de la benzine, etc.), aucun détergent ou insecticide. Cela pourrait endommager le moniteur ou l'appareil.
- Essuyez doucement le panneau avec un chiffon doux et sec.

Plus d'informations

À propos de la lecture USB

Important

Assurez-vous que toutes les données importantes ont été sauvegardées pour éviter toute perte de données. Nous ne pouvons être tenu responsable pour toute perte des données stockées dans le périphérique lors de l'utilisation de ce produit.

Remarques sur l'utilisation d'un périphérique USB

- Éviter d'utiliser le périphérique USB s'il peut gêner la conduite en toute sécurité.
- Lors de la connexion avec un câble USB, utilisez un câble USB 2.0.
- Un choc électrostatique à la connexion d'un périphérique USB peut causer une lecture anormale du périphérique. Dans ce cas, déconnectez le périphérique USB, et mettez cet appareil hors tension puis sous tension.
- Ne déconnectez puis reconnectez pas le périphérique USB répétitivement pendant que "Reading" apparaît sur l'écran.
- Le fonctionnement et l'alimentation peuvent ne pas fonctionner comme prévu pour certains périphériques USB.
- Ne laissez pas un périphérique USB dans la voiture, ou exposé aux rayons directs du soleil ou aux hautes températures pour éviter toute déformation ou dommage du périphérique.

Fichiers compatibles

- Cet appareil peut reproduire les fichiers suivants avec le codec et le code d'extension suivant :
 - **Fichiers audio** : MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), AAC (.m4a), FLAC (.flac)
 - **Fichiers d'image** : JPEG (.jpg, .jpeg)/PNG (.png)/24 bit BMP (.bmp)
 - **Fichiers vidéo** : MPEG1, 2 (.mpg, .mpeg)/MPEG4 (.mp4)/H.264 (.h264)/MNV (.m4v)/MKV (.mkv)

Conditions des fichiers audio

- Cet appareil peut reproduire les fichiers respectant les conditions suivantes :
 - Débit binaire :
 - MP3 : MPEG1 Audio Layer 3 : 32 kbps – 448 kbps
 - MPEG2 Audio LSF Layer : 32 kbps – 384 kbps
 - WMA : Jusqu'à 320 kbps
 - AAC : Max 288 kbps par canal/48 kHz
 - Nombre de bit :
 - WAV : 4 bits – 32 bits
 - FLAC : 4 bits – 32 bits
 - Fréquence d'échantillonnage :
 - MP3 : MPEG1 Audio Layer 3 : 32 kHz – 48 kHz
 - MPEG2 Audio LSF Layer : 16 kHz – 24 kHz
 - WMA : 8 kHz – 48 kHz
 - AAC : 8 kHz – 96 kHz
 - WAV : 44,1 kHz – 192 kHz
 - FLAC : 8 kHz – 192 kHz
 - Les fichiers enregistrés en VBR (débit binaire variable) et affichent une durée écoulée différente.

- Cet appareil peut montrer ou afficher la balise suivante :
 - MP3 : Balises ID3 (version 1.0/1.1/2.2/3/2.4)
 - Balises WMA
 - Balises WAV
 - Balises AAC
 - Balises FLAC
- Image de la pochette (illustration) :
 - Taille des données : moins de 500 KB
- Cet appareil ne peut pas reproduire les fichiers suivants :
 - Fichiers MP3 codés au format MP3i et MP3 PRO.
 - Fichiers MP3 codés avec Layer 1/2.
 - Fichiers WMA codés sans perte, professionnels et formats vocaux.
 - Fichiers WMA qui ne sont pas basés sur Windows Media® Audio.
 - Fichiers WMA/AAC protégés contre la copie avec DRM.

Conditions des fichiers vidéo

- Transmission compatible avec :
 - MPEG1/MPEG2 :
Audio : MP1, MP2, MP3, AAC-LC, AC3, LPCM
Vidéo : MPEG1, MPEG2
 - MPEG4 :
Audio : MP3, AAC
Vidéo : MPEG4
 - H.264 :
Audio : MP3, AAC
Vidéo : H.264
 - MKV :
Audio : MP3, AC3, LPCM, AAC-LC/HE, AAC, Cook
Vidéo : H.264, MPEG-4 AVC, MPEG4, WMV
 - WMV :
Audio : WMA
Vidéo : Windows Media Video 9
- Débit binaire maximal :
 - MPEG1 : Max 4 Mbps
 - MPEG4/H.264/WMV : Max 8 Mbps
- Taille de l'image
 - MPEG1 : 176 x 144, 352 x 240, 720 x 480 (30fps)
 - MPEG2 : 176 x 144, 352 x 288, 320 x 240, 720 x 480, 720 x 576, 1 440 x 1 080, 1 280 x 720, 1 920 x 1 080
 - H.264 : 1 920 x 1 080 (30fps)
 - WMV : 1 280 x 720 (60fps), 1 920 x 1 080 (30fps)
 - MPEG4 : 1 920 x 1 080 (30fps)
- Autres conditions de lecture :
 - Taille de fichier vidéo : moins de 2 Go
 - MPEG1/MPEG2 : Format de fichier : SP@LL, SP@ML, MP@LL, MP@ML, MP@H-14, MP@HL, HP@LL, HP@ML, HP@H-14, HP@HL

Limitations des dossiers/fichiers

Cet appareil peut reconnaître :

- Un maximum de 5 000 fichiers
- 250 dossiers chacun pour des fichiers vidéo/photos et un maximum de 999 fichiers par dossier
- Le nombre maximum de caractères est de 260 caractères pour le nom du dossier et le nom du fichier (lorsque les caractères sont de 1 octet).

Périphériques USB non compatibles

- Il se peut que cet appareil ne puisse pas reproduire correctement des fichiers d'un périphérique USB quand celui-ci est connecté à l'aide d'un cordon prolongateur USB.
- Les périphériques USB munis de fonctions spéciales telles que des fonctions de protection des données ne peuvent pas être utilisés avec cet appareil.
- N'utilisez pas un périphérique USB avec neuf partitions ou plus.
- En fonction de la forme du périphérique USB et du port de connexion, il se peut que certains périphériques USB ne puissent pas être connectés correctement ou que la connexion soit lâche.
- Il se peut que cet appareil ne reconnaisse pas la carte mémoire insérée dans un lecteur de carte USB.

À propos de Apple CarPlay

- Les appareils iPhone suivants peuvent être utilisés. Made for
 - iPhone 6S, 6S Plus, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS Max, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro Max, SE (1e/2e génération), 12, 12 mini, 12 Pro, 12 Pro Max, 13, 13 mini, 13 Pro, 13 Pro Max
- L'antenne GPS doit être connectée pour utiliser Apple CarPlay sans fil avec le Wi-Fi.

- Bien que la zone de service s'étend, le service Apple CarPlay n'est pas disponible partout. Veuillez consulter les informations les plus récente sur la disponibilité de la fonction dans votre région sur le site web ci-dessous.
 - <http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay>

À propos de Android Auto

- Bien que la zone de service s'étend, le service Android Auto n'est pas disponible partout. Veuillez consulter les informations les plus récente sur la disponibilité de la fonction dans votre région sur le site web ci-dessous.
 - <https://support.google.com/androidauto/>

À propos de la duplication d'écran USB

- En fonction du périphérique Android connecté, vous aurez peut-être besoin d'activer le réglage du clavier virtuel sur votre smartphone pour afficher le clavier logiciel sur l'écran de cet appareil et sur votre périphérique Android.
- Le son peut être de mauvaise qualité, interrompu ou avec des sauts en fonction de diverses conditions telles que l'état du réseau, l'application, etc.
- Si vous réalisez un pairage avec un autre périphérique pendant la duplication d'écran, la duplication (audio et/ou vidéo) sera perturbée ou interrompue.
- Il se peut que certaines applications ne prennent pas en charge le partage audio (pas de son provenant de la source de lecture en fond).
- Il se peut que certaines opérations ne fonctionnent pas en fonction de la compatibilité entre cet appareil, "Mirroring OA for JVC" et votre périphérique Android.

Dépannage

Ce qui apparaît être un problème n'est pas toujours sérieux. Vérifiez les points suivants avant d'appeler un centre de service.

- Pour les opérations des appareils extérieurs, référez-vous aussi aux modes d'emploi fournis avec les adaptateurs utilisés pour le connexion (de même qu'aux instructions fournies avec les composants extérieurs).

Généralités

Dans ce cas, aucun son ne sort par les haut-parleurs.

- Ajustez le volume sur le niveau optimum.
- Vérifiez les cordons et les connexions.

Cet appareil ne fonctionne pas du tout.

- Initialisez l'appareil (page 44).

La télécommande ne fonctionne pas.

- Changez la pile.

“No Signal”/“No Video Signal” apparaît.

- Démarrez la lecture sur l'appareil extérieure connecté à cet appareil.
- Vérifiez les cordons et les connexions.
- Les signaux d'entrée sont trop faibles.

“Miswiring DC Offset Error”/“Warning DC Offset Error” apparaît.

- Un cordon d'enceinte a été court-circuité ou est entré en contact avec le châssis de la voiture. Connectez ou isolez le cordon d'enceinte comme il se doit, puis coupez le contact puis remettez-le.

“Parking off” apparaît.

- Aucune image de lecture n'apparaît si le frein à main n'est pas engagé.

Connexion Bluetooth

Le périphérique Bluetooth ne détecte pas cet appareil.

- Mettez l'appareil hors tension, puis mettez sous tension le périphérique Bluetooth.
- Mettez cet appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.

Cet appareil ne réalise pas le pairing avec le périphérique Bluetooth.

- Si l'appareil est connecté via un câble USB, déconnectez-le et réessayez.
- Mettez l'appareil hors tension, puis mettez sous tension le périphérique Bluetooth.

L'appareil a été déconnecté automatiquement ou l'appareil ne peut pas être connecté.

- Lorsqu'un iPhone compatible avec Apple CarPlay est connecté à la prise USB, il ne peut pas être connecté via Bluetooth. Utilisez la fonction téléphone et lecteur audio sur l'écran Apple CarPlay.
- Quand un périphérique Android compatible avec Android Auto est connecté à la prise USB, le périphérique est connecté automatiquement via Bluetooth, et le téléphone portable Bluetooth actuellement connecté est déconnecté.

La connexion Bluetooth entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est instable.

- Supprimer de l'appareil un périphérique Bluetooth enregistré que vous n'utilisez pas (page 10).

“Connection Error” apparaît.

- Le périphérique est enregistré mais la connexion a échoué. Connectez le périphérique enregistré en utilisant l'écran <Device List> (page 10).

“Please Wait...” apparaît.

- L'appareil se prépare pour utiliser la fonction Bluetooth. Si le message ne disparaît pas, mettez l'appareil hors tension puis sous tension, puis connecter de nouveau le périphérique.

“Initialise Error” apparaît.

- L'appareil n'a pas pu initialiser le module Bluetooth. Essayez de nouveau l'opération.

Applications

Apple CarPlay :

[Apple CarPlay] n'est pas mis en valeur sur l'écran de sélection des sources/options.

- Vérifiez la version de l'iPhone connecté – s'il est compatible avec Apple CarPlay.
- Vérifiez que l'iPhone est correctement connecté pour Apple CarPlay. Vous pouvez vérifier la connexion en vous référant à l'écran <Device List> .

Le son est trop fort ou trop faible lorsque vous utilisez Apple CarPlay.

- Ajustez <Guidance/Voice Recognition Volume>, <Phone Incoming Volume>, <Phone Calling/Talking Volume> ou <Media Volume> pour <Apple CarPlay> (page 11).

L'écran d'accueil apparaît lorsque vous utilisez Apple CarPlay.

→ Le Wi-Fi est déconnecté.

Android Auto :

[Android Auto] n'est pas mis en valeur sur l'écran de sélection des sources/options.

→ Vérifiez si **[Android Auto]** est sélectionné pour **<Android Mode Select>** (page 44).

→ Vérifiez la version du périphérique Android connecté – s'il est compatible avec Android Auto.

→ Vérifiez que l'appareil Android est correctement connecté pour Android Auto. Vous pouvez vérifier la connexion en vous référant à l'écran **<Device List>**.

L'écran d'accueil apparaît lorsque vous utilisez Android Auto.

→ Le Wi-Fi est déconnecté.

Le son est trop fort ou trop faible lorsque vous utilisez Android Auto.

→ Ajustez **<Guidance/Voice Recognition Volume>**, **<Phone Incoming Volume>**, **<Phone Calling/Talking Volume>** ou **<Media Volume>** pour **<Android Auto>** (page 11).

Android Auto est désactivé.

→ Lorsque vous démarrez Apple CarPlay, Android Auto est désactivé.

Duplication d'écran USB :

[USB Mirroring] n'est pas mis en valeur sur l'écran de sélection des sources/options.

→ Vérifiez si **[Mirroring for Android]** est sélectionné pour **<Android Mode Select>** (page 44).

→ Vérifiez la version du périphérique Android connecté – s'il est compatible avec la duplication d'écran USB.

→ Vérifiez que l'appareil Android est correctement connecté pour la duplication d'écran USB. Vous pouvez vérifier la connexion en vous référant à l'écran **<Device List>**.

→ Vérifiez que l'application Mirroring OA de JVC est activée sur le périphérique Android.

La duplication d'écran USB est désactivée.

→ Lorsque vous démarrez Apple CarPlay, la duplication d'écran USB est désactivée.

Aucun son provenant du périphérique Android ne sort des enceintes.

→ Vérifiez que l'appareil Android est correctement connecté avec Bluetooth.

USB

"No File" apparaît.

→ La clé USB chargée ne contient aucun fichier du type sélectionné (audio/vidéo/photo). Choisissez le type de fichier correct ou remplacez la clé USB.

"Reading" ne disparaît pas de l'écran.

→ Mettez l'appareil hors tension et de nouveau sous tension.

Lors de la lecture d'un fichier, le son est parfois interrompu.

→ Les fichiers ne sont pas copiés correctement sur le périphérique USB. Copiez de nouveau les fichiers et essayez encore.

Les fichiers ne sont pas reproduits comme vous le souhaitez.

→ L'ordre de lecture peut différer de celui utilisé par d'autres lecteurs.

La source ne change pas sur [USB] quand vous connectez un périphérique USB lors de l'écoute d'une autre source ou "USB Device Error" apparaît quand vous connectez un périphérique USB.

→ Le port USB consomme plus de puissance que la limite de conception.

→ Mettez l'appareil hors tension et débranchez le périphérique USB. Puis, remettez l'appareil sous tension et rebranchez le périphérique USB.

→ Si la solution ci-dessus ne résout pas le problème, mettez l'appareil hors tension puis de nouveau sous tension avant de remplacer le périphérique USB par un autre.

Radio Numérique (DAB)

Impossible de recevoir un ensemble.

→ Votre région n'est pas couverte par l'ensemble.

L'antenne DAB n'est pas correctement étendue ou positionnée.

→ Ajustez l'antenne et essayez de nouveau le balayage des ensembles.

→ Connectez une antenne active (non fournie).

Dépannage

“Antenna Error” apparaît.

- L'antenne est court-circuitée et le circuit de protection a été activé.
- Vérifiez l'antenne radio numérique. Si vous utilisez une antenne passive sans amplificateur, réglez l'alimentation de l'antenne sur “OFF”.

Tuner

Le présélection automatique SSM ne fonctionne pas.

- Mémorisez les stations manuellement (page 27).

Bruit statique pendant l'écoute de la radio.

- Connectez l'antenne solidement.

AV-IN

Aucune image n'apparaît sur l'écran.

Pendant la conduite, aucune vidéo n'est affichée. Vous pouvez uniquement écouter le son.

- Choisissez le réglage [AV-IN] pour <AV Input> (page 43).
- Mettez l'appareil extérieur sous tension s'il ne l'est pas déjà.
- Connectez l'appareil extérieur correctement.

Caméras

Aucune image n'apparaît sur l'écran.

- Connectez correctement la caméra.

L'image de la caméra connectée à la prise AV-IN n'apparaît pas à l'écran.

- Choisissez le réglage [Camera] pour <AV Input> (page 43).

Téléphone mains libres Bluetooth

Le téléphone est déconnecté.

- Lorsque iPhone pour Apple CarPlay ou Android Auto l'appareil est connecté, le périphérique Bluetooth actuellement connecté est déconnecté. Utilisez l'écran Apple CarPlay ou Android Auto pour le téléphone.

Le son du téléphone est de mauvaise qualité. Il y a un écho ou du bruit.

- Réduisez la distance entre cet appareil et le téléphone portable Bluetooth.
- Déplacez la voiture dans un endroit où vous pouvez obtenir un meilleur signal de réception.
- Ajustez la qualité du son en utilisant <Microphone Level>, <Echo Cancel Level>, <Noise Reduction Level> (page 11).

L'appareil ne répond pas quand vous essayez de copier le répertoire téléphonique.

- Vous avez peut-être essayé de copier les mêmes entrées (déjà mémorisées) sur l'appareil.

“No Data” apparaît.

- Aucune donnée de répertoire téléphonique ne se trouve dans la mémoire du téléphone Bluetooth connecté.

“Dial Error” apparaît.

- La numérotation a échoué. Essayez de nouveau l'opération.

“Hung Up Error” apparaît.

- L'appareil n'est pas encore terminé. Garez votre voiture et utilisez le téléphone portable connecté pour terminer l'appel.

“Pick Up Error” apparaît.

- L'appareil n'a pas pu recevoir un appel.

Audio Bluetooth

La diffusion audio Bluetooth est déconnectée.

- Lors que iPhone pour Apple CarPlay ou Android Auto l'appareil est connecté, le périphérique Bluetooth actuellement connecté est déconnecté.

Le son est interrompu ou saute lors de l'utilisation d'un lecteur audio Bluetooth.

- Réduisez la distance entre cet appareil et le lecteur audio Bluetooth. Déconnectez le périphérique connecté pour le téléphone Bluetooth, si c'est le cas.
- Mettez l'appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.
(Si le son n'est toujours pas rétabli) connectez de nouveau le lecteur.

Le lecteur audio connecté ne peut pas être commandé.


- Vérifiez si le lecteur audio connecté prend en charge AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile—Profil de télécommande audio/vidéo).

Spécifications

■ Section du moniteur

| | |
|---------------------------|---|
| Taille de l'image (L x H) | Écran large de 6,75 pouces (diagonal) 151,8 mm x 79,7 mm |
| Système d'affichage | Panneau LCD TN |
| Système d'entraînement | Système à matrice active TFT |
| Nombre de pixels | 1 152 000 (800H x 480V x RVB) |
| Pixels effectifs | 99,99% |
| Disposition des pixels | Disposition rayée RVB |
| Rétroéclairage | Diode DEL |

■ Section USB I/F

| | |
|--------------------------------|--|
| Type de connecteur | Type A |
| Standard USB | USB 2.0 Full Speed/High Speed |
| Système de fichier | FAT 16/32, exFAT |
| Courant d'alimentation maximum | CC 5 V  1,5 A |
| Convertisseur D/A | 24 bit |
| Décodeur audio | MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC |
| Décodeur vidéo | MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264/MKV |

| | |
|------------------------------|---|
| Réponse en fréquence | Échantillonnage 192 kHz : 20 Hz à 20 000 Hz Échantillonnage 96 kHz : 20 Hz à 20 000 Hz Échantillonnage 48 kHz : 20 Hz à 20 000 Hz Échantillonnage 44,1 kHz : 20 Hz à 20 000 Hz |
| Distorsion harmonique totale | 0,010% (1 kHz) |
| Rapport signal sur bruit | 98,5 dB |
| Plage dynamique | 89 dB |

■ Section Bluetooth

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Technologie | Bluetooth V5.0 |
| Fréquence | 2,402 GHz à 2,480 GHz |
| Puissance de sortie RF (E.I.R.P.) | -8 dBm (MAX) |
| Plage de communication maximum | Ligne de vue approximative 10 m |
| Codec audio | SBC/AAC |
| Prise en charge de Multi Profile | Multi Profile |

| | |
|--------|--|
| Profil | HFP (Hands-Free Profile—Profil de mains libres) V1.8 SPP (Serial Port Profile—Profil de port série) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile—Profil de distribution audio avancé) V1.3.2 AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile—Profil de télécommande audio/vidéo) V1.6.2 PBAP (PhoneBook Access Profile—Profil d'accès au répertoire téléphonique) |
|--------|--|

■ Section du tuner numérique (DAB)

| | |
|--------------------------|--|
| Plage de fréquences | BAND III : 174,928 MHz à 239,200 MHz |
| Sensibilité | 100 dBm |
| Rapport signal sur bruit | 90 dB |
| Connecteur d'antenne DAB | Type de connecteur : SMB Tension de sortie (11 V à 16 V) : CC 12 V Courant maximum : < 100 mA |

■ Section Wi-Fi

| | |
|---------------------|---|
| Norme IEEE | 802.11 a/b/g/n/ac |
| Plage de fréquences | Bi-bande (2,4 GHz/5 GHz) |
| Canaux | Auto (1-11ch) Auto (149, 153, 155, 157, 161ch) |

Spécifications

| | |
|----------------------------|--|
| Transfert de données (MAX) | 11a : 54 Mbps / 11b : 11 Mbps / 11g : 54 Mbps / 11n : 150 Mbps / 11ac : 433 Mbps |
| Puissance de sortie | 2,4 GHz/SISO : 11b : +7 dBm (MAX) 11g : +7 dBm (MAX) 11n (20 MHz) : +7 dBm (MAX) 5 GHz/SISO : 11a : +13 dBm (MAX) 11n (20 MHz) : +13 dBm (MAX) 11n (40 MHz) : +12 dBm (MAX) 11ac (40 MHz) : +12 dBm (MAX) 11ac (80 MHz) : +11 dBm (MAX) 5 GHz/MIMO : 11n (20 MHz) : +13 dBm (MAX) 11n (40 MHz) : +13 dBm (MAX) 11ac (40 MHz) : +13 dBm (MAX) 11ac (80 MHz) : +12 dBm (MAX) |

■ Section du tuner FM

| | |
|--|--------------------------------------|
| Plage de fréquences (Pas de fréquence) | 87,5 MHz à 108 MHz (50 kHz) |
| Sensibilité utile (S/N : 30 dB) | 6,2 dBf (0,56 μ V/75 Ω) |
| Seuil de sensibilité (DIN S/N : 46 dB) | 15,2 dBf (1,58 μ V/75 Ω) |
| Réponse en fréquence (\pm 3,0 dB) | 30 Hz à 15 kHz |
| Rapport signal sur bruit | 68 dB (MONO) |
| Sélectivité (\pm 400 kHz) | > 80 dB |
| Séparation stéréo | 40 dB (1 kHz) |

■ Section du tuner LM

| | |
|---------------------|---------------------------|
| Plage de fréquences | 153 kHz à 279 kHz (9 kHz) |
| Sensibilité utile | 45 μ V |

■ Section du tuner MW

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| Plage de fréquences | 531 kHz à 1 611 kHz (9 kHz) |
| Sensibilité utile | 28,5 μ V |

■ Section vidéo

| | |
|---|--------------------|
| Standard couleur de l'entrée vidéo extérieure | NTSC/PAL |
| Niveau d'entrée vidéo extérieure (prise cinch)/(prise mini) | 1 Vp-p/75 Ω |
| Niveau d'entrée audio maximum extérieure (prise mini) | 2 V/25 k Ω |

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Niveau d'entrée vidéo (prise cinch) | 1 Vp-p/75 Ω |
| Niveau de sortie vidéo (prise cinch) | 1 Vp-p/75 Ω |

■ Section audio

| | |
|---|---|
| Puissance maximum (avant et arrière) | 50 W \times 4 |
| Pleine Puissance de Largeur de Bande (avant et arrière) | 22 W \times 4 (avec moins de 1% de DHT) |
| Bande de la fréquence de sortie | 20 Hz à 88 000 Hz |
| Niveau de préamplification | 2,5 V/10 k Ω |
| Impédance du préamplificateur | \leq 600 Ω |
| Impédance d'enceinte | 4 Ω à 8 Ω |
| Égaliseur Bande | 13 Bandes Fréquence (Hz) : 62,5/100/160/250/400/ 630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/ 10k/16k Gain (dB) : -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/ -2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 |

Spécifications

| | |
|-----------|--|
| Aigus | Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 |
| HPF | Fréquence (Hz) : Via/30/40/50/60/70/80/90/ 100/120/150/180/220/250 Pente (dB/Oct.) : -6/-12/-18/-24 Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 |
| LPF | Fréquence (Hz) : 30/40/50/60/70/80/90/100/ 120/150/180/220/250/Via Pente (dB/Oct.) : -6/-12/-18/-24 Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 Phase : Normal/Inversée |
| Aigus HPF | Fréquence (Hz) : 1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k Pente (dB/Oct.) : -6/-12 Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 Phase : Normal/Inversée |

| | |
|----------------------|--|
| Médiums HPF | Fréquence (Hz) : Via/30/40/50/60/70/80/90/ 100/120/150/180/220/250 Pente (dB/Oct.) : -6/-12 |
| Médiums LPF | Fréquence (Hz) : 1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k/Via Pente (dB/Oct.) : -6/-12 Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 Phase : Normal/Inversée |
| Caisson de grave LPF | Fréquence (Hz) : 30/40/50/60/70/80/90/100/ 120/150/180/220/250/Via Pente (dB/Oct.) : -6/-12 Gain (dB) : -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 Phase : Normal/Inversée |

■ Généralités

| | |
|---------------------------------------|--|
| Tension de fonctionnement | Batterie de voiture 12 V CC |
| Dimensions d'installation (L x H x P) | Appareil principal : 180 mm x 100 mm x 75 mm Avec manchon : 182 mm x 111 mm x 74 mm |
| Poids (appareil principal) | 1,2 kg (y compris la plaque de garniture et le manchon de montage) |

Le modèle et les caractéristiques peuvent être sujets à modifications sans avis préalable.

Marques et licences

- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Android Auto, Google Maps and other marks are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 6.0 or higher, an active data plan, and the Android Auto app.
- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Font for the this product is RT Font designed and sold by Ricoh Industrial Solutions Inc.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO
 - (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR
 - (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO
 - (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Important Notice on Software

■ Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party.

This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties.

The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www3.jvckenwood.com/english/download/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws.

Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

■ Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:
(1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
(2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all dispute involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Pour obtenir les informations les plus récentes (le dernier manuel d'instructions, la mise à jour du système, les nouvelles fonctions, etc.), consultez le site web suivant :

[<https://www.jvc.net/cs/car/>](https://www.jvc.net/cs/car/)



android
auto